



MTV Vechelde v. 1893 e.V.



MTV-Schau Fenster

MTV Vechelde von 1893 e.V. • April 2000

27

Liebe Mitglieder und Freunde des MTV,

der „MTV 2000“, dieses Motto unserer – wieder einmal – hervorragend dargebotenen und begeisternden Sportschau im Dezember 1999, hat uns inzwischen eingeholt und ist Alltag geworden. Was hat der vielbeschworene Sprung ins neue Jahrtausend gebracht? Zunächst einmal augenfällig für alle „daheimgebliebenen“ Vechelder eine tolle und „zündende“ Silvesterfeier am Bürgerzentrum aufgrund der Initiative und des Einsatzes einiger Vechelder, denen hier an dieser Stelle dafür auch von unserer Seite herzlich gedankt sei.

Die angekündigten Horrorszenarien haben sich gottseidank nicht bewahrheitet und

es ist eigentlich alles beim Alten geblieben – und das ist auch gut so. Aber wir wollen uns nicht davon abbringen lassen, diesen Einschnitt „Jahrtausendwende“ auch dazu zu nutzen, über sinnvolle Änderungen und Neuerungen nachzudenken und diese auch zu verwirklichen. Dabei sind wir für Eure Anregungen dankbar – denkt daran: Ihr seid der Verein, wir sind Eure gewählte Vorstandsmannschaft und für Euch tätig. Also laßt uns Eure Kreativität und Euren Ideenreichtum spüren – wir werden immer versuchen, machbare Veränderungen auch umzusetzen.

Dieses ist nun schon das dritte Grußwort von mir als Vorsitzendem und auch daran merkt

man, wie die Zeit voranschreitet. Wie in den beiden vorangegangenen Grußworten auch – und vielleicht bei noch einigen, die folgen könnten – ist es mir ein besonderes Anliegen, allen aktiven Wettkampfsportlern, die auch im vergangenen Jahr wieder bei vielen Sportveranstaltungen ihr Bestes gegeben und damit unsere Vereinsfarben würdig vertreten haben, für ihren Einsatz zu danken. Ihnen allen gilt meine besondere Hochachtung, da ich ein krasser Vertreter des Feierabend- und Freizeitsportes bin und daher die Teilnahme am Wettkampfsport – völlig ungeachtet des jeweiligen Abschneidens im Wettbewerb – bewundere.

Euch alle und besonders unsere „Cracks“, die mit hervorragenden Plazierungen auch im vergangenen Jahr auf ihre Leistungen und auf unseren Vereinsnamen aufmerksam gemacht haben, möchte ich im Namen aller Vereinsmitglieder beglückwünschen und herzlich bitten, Euch auch weiterhin nach Euren besten Möglichkeiten in Eurem Sport zu engagieren.

In den Berichten der Abteilungen und unserer Sportwarte werden die einzelnen Leistungen noch gesondert gewürdigt.

Spätestens an dieser Stelle möchte ich auch allen danken, die im vergangenen Jahr wieder mit viel Arbeit, aber ebenso auch Spaß und Freude, als Übungsleiter oder Übungshelfer und in den Abteilungsleitungen dazu beigetragen haben, hoffentlich interessante, aber auch gesellige Übungsstunden und Veranstaltungen für unsere vielen Mitglieder zu bieten. Hier möchte ich besonders alle, die an der Gestaltung und Ausrichtung unserer MTV-Sportschau beteiligt waren, zu dieser gelungenen Veranstaltung beglückwünschen.

Naturgemäß kommen diejenigen, die am engsten mit mir zusammenarbeiten, in einem solchen Zusammenhang als letzte an die Reihe. Aber hier gilt wirklich das klassische „last but not least“: Ich danke unserer „Vorstandssekretärin“ Sabine Thiemann und allen Vorstandsmitgliedern für die gute Arbeit des vergangenen Jahres und wünsche mir weiterhin die bekannt harmonische und konstruktive Zusammenarbeit, die uns letztlich alle schon so lange bei der Stange hält. Laßt uns weiterhin effektiv für den Verein arbeiten und dabei wie bisher Spaß haben und auch unsere inzwischen bereits Tradition gewordene Geselligkeit beibehalten.

Auch 1999 waren unsere traditionelle Weinprobe mit Saumagen, die inzwischen zweite Berlinfahrt zu unserem bewährten Fremdenführer Herbert und erstmals eine Grillfete im Sommer wieder echte Kracher!

Nicht unerwähnt bleiben dürfen auch alle Ehepartner, Lebensgefährten, Kinder, Freunde bzw. Freundinnen oder auf andere Art verbundene Personen, die durch die Vereinstätigkeit aller unserer „Ehrenamtlichen“ auch betroffen sind und manche Stunde auf ihre Partner verzichten müssen.



Wir ziehen auch Männer an...

la rose

hommes • femmes
braunschweigs exclusive modeadresse
welfenhof passage braunschweig



Jahreshauptversammlung 1999: H.-H. Beyer (rechts) bedankt sich für langjährige Vorstandsarbeit bei v.l.: Herbert Christoph, Helga Brukner, Karl Mohrmann und Rudi Kranz

habe schon jahrelang nicht mehr soviel gelacht, wie nachmittags beim Witzemarathon im Biergarten an der Wanderhütte. Wahrscheinlich werden Muskelkater nur in den Bauchmuskelpartien der Wanderer aufgetreten sein. Alle, die nicht dabei waren, haben wirklich mal wieder etwas versäumt. Also: Nächstes Mal nun aber wirklich mitkommen!

Unseren Gönnern und Sponsoren, die auch im vergangenen Jahr wieder verschiedentlich mit Geld- oder Sachspenden und Inseraten unsere Vereinsarbeit unterstützt und anerkannt haben, dafür ein herzliches Dankeschön und bitte weiter so!

Allen Vereinsmitgliedern und Freunden des MTV Vechelde wünsche ich abschließend noch ein erfolgreiches Jahr mit Spaß, Freude und schönen Stunden im Verein und vor allem Gesundheit!

Mit sportlichen Grüßen
Euer

Hans-Hermann Beyer – 1. Vorsitzender

Euch allen – und insbesondere Helga Brukner und Rudi Kranz, die nach jahrelanger verdienstvoller Vorstandsarbeit ausgeschieden sind – **ganz herzlichen Dank!**

Wiederholung meines Aufrufs aus 1998:
Laßt mich hier den Aufruf der letzten Jahre wiederholen: Wir brauchen Nachwuchs im Vorstand! Gebt Euch einen Ruck und kommt – Ihr seid herzlich willkommen!

Noch sind im Vorstand die Funktionen alle doppelt besetzt und es ist daher – vor allem bei dieser Truppe – nicht schwierig, sich in eine Vorstandstätigkeit einzuarbeiten. Als dann: Versuch macht klug!

Zu unserem MTV-Familienwandertag am 18. 9. 1999 hatten wir uns zwar mehr Zuspruch und eine höhere Teilnehmerzahl erwartet – aber dafür war eine tolle Truppe beisammen, die einen unvergeßlichen Tag erlebt hat. Ich persönlich



Jahreshauptversammlung 1999: Verleihung von Silbernen- und Goldenen Vereinsnadeln für langjährige Mitgliedschaft, Mitarbeit im Vorstand und in den Abteilungen

Inhalt

Liebe Mitglieder und Freunde des MTV	2
MTV aus vollen Rohren oder „Der Florianspokal“	3
zur Titelseite	3
NEU im MTV	4

Aus den Abteilungen:

Ambulante Herzgruppe	6
Badminton	7
Gymnastik	10
Handball	11
Leichtathletik	12
Schwimmen	13
Tennis	14
Turnen	16
Gesellschaftstanz	20
Volleyball	20
Tanzen	22
Pesäpallo	23

Für Ihre Gesundheit alles unter einem Dach



... wir bringen's!

LÖWEN-APOTHEKE
Kellner Reformwaren 

Seit 1842 in Vechelde

Apothekerin C. Kellner-Wedler
Hildesheimer Straße 20

38159 Vechelde

Rufen Sie uns gebührenfrei an: **0800-2294-000**



MTV aus vollen Rohren oder „Der Florianspokal“

Immer wenn der MTV Vechelde mit Wasser zu tun hatte, beschränkte sich dies in der Regel auf das Hallenbad und die Schwimmabteilung oder einen Regenschauer bei den Leichtathleten. Im Sommer '99 jedoch gab es einen neuen Stein in Vecheldes Geschichtsmosaik.

Die Freiwillige Feuerwehr Vechelde rief zum Kampf um den Florianspokal. Nach anfänglichem Zögern, da ja völlig unbekanntes Terrain, war der MTV-Vorstand nicht faul, und so traf man sich alsbald zum ersten von mehreren Übungsabenden. Wie wir gleich bemerkten, waren wir nicht die einzigen „Amateure“. Aus allen Bereichen und Gruppierungen der Gemeinde Vechelde fanden sich hier Mannschaften, um an diesem Wettkampf teilzunehmen. Ein dickes Lob an unsere Feuerwehrkameraden: Mit viel Spaß, einer super Organisation brachten sie uns näher, was Maschinen- und Angriffstrupps sind, Verteiler und Strahlrohre, B- und C-Rohre.



Die Lösch-Mannschaft des MTV v.l.: Werner Fritzsche, Bernhard Stephan, Heide Fritzsche, Elfi Beyer, „Kalle“ Metzger, Hans-Hermann Beyer, Frank Thiemann und Holger Haars



... Wasser marsch, MTV im Einsatz!

Vom ersten Kommando bis zum Bierchen hinterher haben sie uns Lehrreiches und Lustiges vermittelt. Eine wunderbare Gemeinschaftsarbeit, bei der Mann (und auch Frau) schon mal beim „Gegner“ aushalf und auch gern Feuerwehrhilfe in Anspruch nahm.

Nach zwei bis drei Übungsabenden war es dann soweit: der Florianssamstag war da!

Die Taubenstraße war abgesperrt, das Gerät und jede Menge Wasser bereit. Das Wetter war super, das Publikum ebenfalls. Nach den wirklich astreinen Vorbereitungen durch unsere Feuerwehr sollten wir nun 3 standhaften Kanistern gegenüberreten. Die Stoppuhren wurden gezückt und unter viel Wasser und Applaus bestritt jede Mannschaft ihren Wettkampf. Zur MTV-Mannschaft ist noch zu sagen, daß unser 1. Vorsitzender trotz vollen Körpereinsatzes gegen die Wassermassen (im Schlauch zum Verteiler) nur schwer ankam. Eine verdrehte Sache eben, aber ein herrlicher Spaß.

Bei der anschließenden Siegerehrung auf dem Gemeindehof vor der Feuerwehr konnten wir noch einmal das Organisationstalent unserer Feuerwehr bewundern. Vorbildlich war für knurrende Mägen und durstige Kehlen gesorgt. Jung und Alt hatten hier einen tollen gemeinsamen Nachmittag durch den guten alten Florian.

Ich kann nur sagen: Danke für diese Idee und die Durchführung und, gerne wieder in diesem Jahr. **K.-H. Metzger**



**APOTHEKE
DR. STOFFEL**
AM BÜRGERZENTRUM



Dr. Rainer Stoffel
Fachapotheker für Ernährungs- und Gesundheitsberatung,
Offizin-Pharmazie und Pharmazeutische Analytik

38159 Vechelde • Hildesheimer Straße 98
Telefon (0 53 02) 20 33 • Fax (0 53 02) 73 96

zur Titelseite

Von **A** wie Ausdauer bis **Z** wie Zehnkampf – **Leichtathletik im MTV Vechelde** von oben links: Staffellauf, Ballwerfen, Hochsprung, Kugelstoßen, Speerwerfen, Hammerwerfen, Sprint, Diskuswerfen, Hürdenlauf, Stabhochsprung und Weitsprung.



NEU im MTV!

Anfang des Jahres 2000 startete im MTV Vechede der Probekurs

„Sicherheitstraining für Frauen“

Zehn Frauen haben sich über einen Zeitraum von sieben Wochen (einmal wöchentlich), mit Abwehrtechniken, Angriffssituationen und einem speziellem Warm-Up auseinandergesetzt.



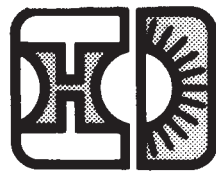
Ein ausgebildeter Trainer, in besonderer Sicherheitskleidung, spielte den sogenannten „Täter“ so überzeugend, dass man(Frau) eine absolut reale Stress-Situation durchstehen mußte. Nach sieben Wochen kommt dann der „Ernst des Lebens“, das Erlernte muss umgesetzt werden, bei einem simulierten Überfall auf offener Straße.

Da der Kurs von den Teilnehmerinnen positiv angenommen wurde, möchte der Verein dieses Angebot allen Frauen im MTV anbieten. Die Übungsabende finden mittwochs, von 18.30 bis 19.45 Uhr statt.

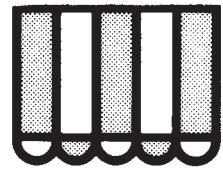


Also, wer Interesse und Lust hat, an einem solchen Kurs teilzunehmen und sich auch etwas mehr „Selbstsicherheit“ aneignen möchte, kann sich bei Corinna Langmaack, Telefon (0 53 02) 39 23 melden. Die einmalige Kursgebühr beträgt DM 80,-.

C. Langmaack



**Rolladenbau
und
Baulemente**



Meisterbetrieb

HEIKO DESSAÛLES

Rolläden (eigene Herstellung)

Markisen und Sonnenschutzanlagen

Fenster (KS/Holz/Alu)

Türen (KS/Holz/Alu)

Vordächer

Überdachungen

Wintergärten

FACHBETRIEB

Rolladen-
und Jalousiebauer
Handwerk



Hildesheimer Straße 42, 38159 Vechede

Tel. (0 53 02) 38 33, Fax (0 53 02) 27 69

Ausstellung • Verkauf • Montage

Berlin, Berlin, wir fahren nach Berlin!



Auch im letzten Jahr besuchte der Vorstand des MTV Vechede mit „Anhang“ unseren ehemaligen 1. Vorsitzenden, Herbert Christoph, in Berlin. Vielen Dank Herbert für einen wunderschönen Tag, trotz „runder“ Füße.

Für die wichtigsten Tage im Jahr

NEU • NEU • NEU • NEU
Wir arbeiten mit einem der
besten „Preisvergleichssysteme“.
Bei uns sparen Sie immer!



Bahn-Fahrkarten zu
Bahnhofspreisen
Sofortige Platzreservierung
Günstige Flüge in alle Welt
Urlaubsreisen:
Flug – Bahn – Auto – Bus
Seereisen
Fahrtickets
Kreuzfahrten

Hildesheimer Straße 91
38159 Vechede
Tel. 0 53 02 / 69 97 + 69 21
Fax 0 53 02 / 69 98

PRO TOURS
Reisebürokooperation

Geschäftszeiten:
montags – freitags 9 – 18 Uhr
samstags 9 – 12 Uhr



Ambulante Herzgruppe

Von der Reha vollgestopft mit Verhaltensregeln ist der Kopf. Schon bewußtes Essen mindert Risikofaktoren, dröhnt's immer wieder in den Ohren. Rauchen, Diabetes, Bluthochdruck und Übergewicht, drosselt jeder im Üben von Selbstdisziplin für sich. So schaffen schon Fett und cholesterinarme Kost freie Arterien, und es geht wieder ab die Post.

Doch man wird mit einer Adresse entsandt zu Frau Ute Haufe, in Vechelde wohlbekannt. Sie ist der Boss der MTV Herzgruppe Ambulant. Bei ihr ist Bewegung mit Köpfchen Trumpf, nun der vorgeschriebene Weg in Zukunft. Aktivitäten gibt's ja hier so viele, doch haben alle nur eins zum Ziele: Besserung der Krankheit und Fitness wieder zu erlangen. Einst hat jeder wohl so mal angefangen. Um uns auf den vorbestimmten Kurs wieder ein-



zuschwören, dürfen wir ab und zu Vorträge über Erste Hilfe von Ärzten hören. Doch wie Dr. Schlüter dieses in Musik ausgerichtet

als happy enjoy und Frau Dr. Bialucha mit Ernährungsexpertin, das war neu.

Auch war darin das „BMW“ versteckt. Was aber nur schlicht und einfach bedeutet: „Bauch muß weg!“ „Ade“, – Stolz deutscher Männer, hier biste nichts wert, zählen tun nur dürre Renner – wirste gleich mal aufgeklärt.

Den ersten Schritt dafür machten wir bei Ute Haufe, abzuspecken was in Fülle drauf: Bei geh oder laufel! Ferner werden Atem-, Dehn und Lockerungsübungen gemacht, haben dabei über so manchen Blödsinn und Sprüche gelacht.

Irgendwann bei der Übung lassen sie alles hängen, brauchten einige sich gar nicht mehr anzustrengen. Denn da wo sie die Pauke zu tragen gepflegt, war mit der Weile alles in Falten gelegt. Zwischendurch den Puls zu messen, haben wir in Ruhe und nach Belastung nie vergessen.

Übungsstunden ohne Arzt sind tabu. Doch beim Radfahren in den großen Ferien gehörte er nicht dazu. Alle die dabei waren und kamen, sieht man hier im goldenen Rahmen. Beim Bierchentrinken vor der Sommerpause und in August Schultes Klausur wurde gemütliches Beisammensein genossen. Doch damit ist das 1999 auch schon verflossen.

Auch für Utes verhinderte Übungsstunden wurde endlich eine starke Vertretung gefunden. Denn in Frau Ingrid und Christiane, das ist kein Flax, haben wir ja nun wirklich den vollwertigen Ersatz. Nochmal ein herzliches Dankeschön an alle heut', die uns in der Vergangenheit so hervorragend betreut.



Wir machen den Weg frei

Den richtigen Kurs halten.
Sie sind in Ihren Entscheidungen flexibel und unabhängig. Damit Sie jederzeit über Bargeld verfügen oder auch bargeldlos zahlen können, bieten wir Ihnen die richtigen Karten.

Volksbank Vechelde eG

Ab sofort der MTV im Internet:

Wir sind zu finden unter:
<http://www.mtv-vechelde.de>

Infos bei:
Kai Baumann, Tel. (05302) 90 28 24
e-Mail: Kai.Baumann@MTV-Vechelde.de



Badminton

Bericht des Abteilungsleiters

Als sich vor 20 Jahren der damalige Sportwart des MTV Vechede, Rudi Kranz und der 1. Vorsitzende des SV Arminia Vechede, Hans-Adolf Depner bei Holger Haars trafen, um die Gründung einer Badmintonabteilung in Vechede ins Auge zu fassen, hatte keiner zu hoffen gewagt, dass das Interesse an dieser Abteilung auch 20 Jahre später noch ungebrochen ist und wir – im Gegensatz zu vielen anderen Badminton-Abteilungen – immer noch mit positiven Zuwachsraten rechnen können. So konnten wir im letzten Jahr mit Genugtuung feststellen, dass diese Abteilung z.Z. in Niedersachsen die mitgliederstärkste Badmintonabteilung ist – ein Erfolg, der sicherlich nicht nur auf die gute Trainingsmöglichkeit in Vechede zurückzuführen ist, sondern dem glücklichen Umstand zuzuschreiben ist, dass wir von Anfang an einen gut funktionierenden und hoch motivierten Vorstand hatten. An dieser Stelle möchte ich mich bei meinen Vorstandsmitgliedern für ihre langjährige Tätigkeit herzlich bedanken.

Nach wie vor gilt unser Hauptaugenmerk im Jugend- und Erwachsenenbereich dem Breitensport. Hieraus schöpfen wir immer wieder neue Leistungsträger für unsere Mannschaften. In der noch laufenden Saison haben wir erstmalig 11 Mannschaften – 7 Seniorenmannschaften, 1 Jugendmannschaft und 3 Schülermannschaften – für den Spielbetrieb melden können.

Die Aufrechterhaltung eines solchen Spielbetriebs ist nur mit einem erheblichen finanziellen Aufwand möglich. Neben dem Vereins- und Spartenbeitrag sind wir daher auf Spenden – an dieser Stelle möchte ich mich bei allen Spendern herzlich bedanken – und Ausrichtungen von Turnieren angewiesen. So haben wir auch im letzten Jahr einige Turniere auf regionaler und überregionaler Ebene ausrichten können. Leider ist unsere „Heim-Halle“ in Vechede in einem so desolaten Zustand, dass diese keinem auswärtigen Spieler mehr zuzumuten ist, so dass wir auf andere Hallen im Kreis Peine ausweichen mussten. Dies ist sehr schade, da wir gerne interessierten Vecheder Bürgern hochklassigen Badminton sport zeigen möchten. Um die Zukunft unserer Abteilung habe ich keine Sorge, um unsere Halle um so mehr.

Holger Haars

Bericht der 1. Mannschaft – Niedersachsenliga

Wir, die erste Mannschaft, bestehend aus: Henning Zanssen, Dirk Liebal, Björn Wirthsmann, Stefan Komljenovic, Nicole Hampel und Maïke Haupt, können auf eine sehr erfolgreiche Saison zurückblicken. Der 2. Platz in der Niedersachsenliga, der zu Beginn der Saison von niemanden erwartet wurde, hat uns für die kommende Saison einen erheblichen „Motivationsschub“ gegeben. Wir sind uns einig, dass die Möglichkeit besteht, bei einer kleinen Verstärkung im nächsten Jahr, in die Oberliga aufzusteigen.

Bedingt durch die weiten Fahrten (Delmenhorst, Wilhelmshaven etc.), mussten wir oftmals einen Tag vorher anreisen. Wir haben dies aber gern in Kauf genommen, da wir dadurch Zeit hatten, das mannschaftliche Gefüge und den Teamgeist zu pflegen. Nicht zuletzt hat dies zusammen mit den Ehrgeiz jedes Einzelnen den Ausschlag gegeben, dass wir in diesem Jahr ganz oben mitgespielt haben und somit den Vizemeistertitel belegten.

Dirk Liebal



3. Badminton-Generationen v.l.:
Holger Haars, Jonas Seyfarth, Maïke Haupt

Bericht der 2. Mannschaft – Bezirks-Oberliga

Die Punktspielsaison für die 2. Badmintonmannschaft des MTV Vechede ist zwar noch nicht vorüber, aber unser Saisonziel „Klassenerhalt“ haben wir schon jetzt erreicht. Von Platz 3-5 ist allerdings noch alles offen, da noch 3 Punktspielbegegnungen bis Ende Februar stattfinden werden. Momentan stehen wir auf dem 5. Tabellenplatz – die Hinrunde

haben wir immerhin als Tabellendritter hinter Peine und Hohenassel abgeschlossen.

Personell waren im Verlauf der Spielzeit einige Veränderungen notwendig. So mussten wir zu Beginn der Rückrunde Tina Spahn an unsere 3. Mannschaft „ausleihen“. Tinas Platz hat Kathrin Roskosz eingenommen, die in der Hinrunde in der 1. Mannschaft gespielt hatte. Neu in der 2. Mannschaft ist Gunnar Zanssen, der sich sehr gut eingelebt und „eingespielt“ hat und auch schon für die eine oder andere Überraschung auf dem Spielfeld sorgte. Dirk Mönch hat sich im Verlauf der Saison sehr gut an seine neue Position als „1. Herr“ gewöhnt – durch seine Siege im Herreneinzel hat er einige wichtige Punkte für uns gemacht. Auch war es wieder ein Gewinn für die Mannschaft, mit Spielertrainer Axel Seilkopf einen erfahrenen Badmintonspieler bei den Punktspielen dabei zu haben. Ulli Laußmann hatte sich sowohl in der Hinrunde als auch zu Beginn der Rückrunde verletzt, so dass wir nur selten in Bestbesetzung antreten konnten.

Abschließend können wir aber sagen, dass es mal wieder Spaß gemacht hat, in dieser Mannschaft zu spielen, auch wenn das frühe Aufstehen am Sonntagmorgen manchmal vielleicht etwas schwergefallen ist. Unser „Kaffee + Kuchen“ bei den Heimspielen in Vechede hat uns immer wieder aufgebaut, wenn es auf dem Platz „mal nicht so lief“ wie erhofft. Wie jedes Jahr werden wir auch die Saison 1999/2000 bei einer kleinen Saison-Abschlussfeier schön ausklingen lassen.

Für die 2. Mannschaft spielten: Tina Spahn, Katja Hennig, Kathrin Roskosz, Dirk Mönch, Gunnar Zanssen, Ulli Laußmann, Axel Seilkopf, Nina Gründel, Jasmin Hülshoff, Hendrik Kliebhan, Kai Pretzsch, Werner Juras, Jörg Wittekopf und Mirko Will – „Vielen Dank“ an dieser Stelle auch noch mal an unsere Ersatzspieler für ihren Einsatz bei uns.

Katja Hennig

Heinz Eilhardt

BAUUNTERNEHMUNG



IHR PARTNER AM BAU

- Planung und Ausführung aller Bauvorhaben
- Erstellung schlüsselfertiger Häuser zu Festpreisen

Am Windmühlenberg 2 • 38159 Vechede
Telefon (0 53 02) 10 75 • Telefax (0 53 02) 71 22



Bericht der 3. Mannschaft – Bezirksliga

Als Aufsteiger hat sich die 3. Mannschaft in der Bezirksliga besser als erwartet behauptet. Nach Startproblemen gelang am 5. Spieltag mit einem hart erkämpften Sieg bei Comet Braunschweig der erste Schritt aus dem Tabellenkeller. Mit Siegen in den beiden darauffolgenden Spielen wurde ein Platz im gesicherten Mittelfeld erreicht. Diese Position konnte bei zwei noch ausstehenden Spielen gehalten werden. Bei gebotener Vorsicht (Abstieg ist theoretisch noch möglich) kann doch davon ausgegangen werden, dass der Klassenerhalt als vorgegebenes Saisonziel erreicht ist.

Eine weitere wichtige Aufgabe wurde mit der vollen Integration unserer Jugendspielerin Lina Brands erfüllt. Eingesetzte Spieler: Lina Brands (17), Tina Spahn, Sabine Juras, Sabine Hentschel, Sonja Machner, Mirko Will, Bernd Steinmann, Markus Bührig, Kai Pretsch, Hartmut Raulf
Bernd Steinmann

Bericht der 4. Mannschaft – Kreisliga

Wie im richtigen Leben – erstens kommt es anders . . . Zwar ist die Saison noch nicht zu Ende (ein Spiel steht noch aus), doch könnte man sarkastisch gesehen zumindest behaupten, dass die 4. Mannschaft ein Saisonziel des Vereins fast erreicht hat, nämlich keine zwei Mannschaften in einer Staffel zu haben. Dies kann zwar noch eintreten, leider aber anders als gehofft. Zwar hat die 4. Mannschaft nicht den Aufstieg erspielt, aber durch ihre Ergebnisse die ebenfalls in der Kreisliga spielende 5. Mannschaft in akute Abstiegsgefahr gebracht.

Anfangs noch als Geheimfavorit gehandelt, konnte die neuformierte 4. Mannschaft in der Kreisliga die auch selbst gesteckten Erwartungen nicht erfüllen. Zwar steht die Mannschaft derzeit auf dem 3. Tabellenplatz, doch sind durch Verletzungen und „unglückliche Spiel-



5. Mannschaft – Gruppenbild ohne Damen v.l.: Christian Junge, Olaf Kindel, Jürgen Harms, Klaus Milz

verlegungen“ scheinbar sicher geglaubte Punkte verloren gegangen. Trotzdem kam der Spaß nicht zu kurz, die Saisonabschlußfeier steht ja auch noch aus – und im nächsten Jahr wird alles besser! Hoffentlich! Wenn wir punktemäßig auch nicht die besten waren, so ist die Zahl der eingesetzten Spieler und Spielerinnen zumindest beeindruckend. Vielen Dank an Heidi Thiel, Andrea Matthes, Bettina Knust, Jutta Kinkel, Karen Borchard, Lars Piek, Jörg Wittekopf, Chistian Wehrendt, Jürgen Harms und Michael Borchard.
Uwe Riske

Bericht der 5. Mannschaft – Kreisliga

Nach dem grandiosen Aufstieg vom vergangenen Jahr war unser vorrangiges Ziel dieses Mal der Klassenerhalt. Besonders hervorzuheben war die Verstärkung, die wir hierfür erstmals durch ein bereits spielerfahrendes Mixed aus unserer Jugend erhielten. Nach einem Weg quer durch nahezu alle Plätze der Tabelle konnten wir uns auch hervorragend – wie in der Vereinswertung – als 5. Mannschaft

der Staffel behaupten. Unbeteiligt mussten wir dann allerdings mit ansehen, wie das Schicksal ausgerechnet unsere schärfsten Konkurrenten mit teilweise kampflosen Punktgeschenken bedachte. Da die letzten zwei Spiele der Saison jedoch noch ausstehen, bleibt uns noch eine Chance erhalten, dieses unfreiwillig verlorene Terrain wieder zurückzuerobieren. Die 5. Mannschaft: Karen Borchard, Jürgen Harms, Christian Junge, Olaf Kindel, Bettina Knust, Stefan Maschke, Klaus Miltz, Anika Schütte, Christian Wehrendt.
Olaf Kindel

Bericht der 6. Mannschaft – 1. Kreisklasse

Auch in der 1. Kreisklasse muss man Klasse, einen langen Atem, Spielwitz, Ballgeschick und Spaß am Spiel mitbringen, wenn man am Ende der Saison nicht völlig gerupft vom Feld gehen will. Diese Erfahrung machten die Spieler und Spielerinnen der 6. Mannschaft schon nach den ersten 5 Spielen der Hinrunde, die wir, trotz mentaler Stärke – um nicht zu sagen Überlegenheit –, allesamt verloren haben. Aber wir wollten nicht völlig leer in die Rückrunde starten. Daher ruhten alle unsere Hoffnungen auf dem letzten Spiel der Hinrunde. In einem mehrstündigen Spezialtrainingslager, in der geheizten Kreissporthalle II in Vechelde von 20 bis 22 Uhr am Mittwoch, den 1. Dezember wurde die taktische Marschrichtung besprochen. Und siehe da – die Rechnung ging auf – 2 Punkte wurden eingefahren. Die lästige Null vor dem Doppelpunkt war getilgt.

In der Rückrunde lief es dann auch gleich viel besser. Die Spiele wurden nicht mehr nur zu Null verloren. Es gab richtig heiß umkämpfte Bälle, Sätze, Spiele und Matches und auch den Gewinn eines dritten Punktes. Dabei wurde die taktische Variante „Reaktivierung eines „alten“ Haudegens (Olli S.)“ angewandt.

Das mit Zuversicht erwartete letzte Spiel kann leider nicht mehr in diesem Bericht auftauchen, weil: Redaktionsschluss. Aber – soviel sei schon verraten: 1. Ein neues taktisches Konzept wird ausgebrütet. 2. Der Ball hat 16 Federn. 3. Besser spät kommen als gar nicht. Wie in den unteren Mannschaften

Optik
Foto

Multigressiv
Das Gleitsichtglas nach Maß.
Individuell nach Ihrer Verordnung.

Ihr Vorteil:
• Mehr Sehqualität.
• Mehr Eleganz.
• Mehr Sicherheit.

Rodenstock Brillengläser
...die mit Garantie und Versicherung

Rolf Schlüter
Staatlich geprüfter Augenoptiker und Augenoptikermeister

38159 Vechelde, Taubenstraße 2, Tel. (0 53 02) 18 02

üblich, wurden eine Vielzahl von Spielern eingesetzt: Herbert Bellmer (12), Holger Haars (12), Steffen Laußmann (3), Sascha Steinert (11), Dirk Henseleit (8), Britta Hüser (9), Jutta Kinkel (8), Hubert Bock (2), Klaus Hermann (1), Stefan Maschke (2), Angelika Bock (1), Olli Sehle (2), Karen Borchard (1), Elke Gause (1), Daniela Rother (1), Britta Walenczyk (1)

Ich bedanke mich bei allen Spielern und Hilfsspielern und hoffe, dass wir weiterhin gemeinsam viel Sport, Spiel, Spass und Spannung erleben werden.

Herbert Bellmer

Bericht der 7. Mannschaft – 2. Kreisklasse

Die Saison 1999/2000 verlief für die 7. Mannschaft in der 2. Kreisklasse mehr als erfolgreich. Nachdem in der Hinrunde von 8 Begegnungen nur 3 verloren gingen, konnten wir uns in der Rückrunde nochmals steigern und verloren nur noch 2 weitere Begegnungen. Am Ende standen den 5 Niederlagen 8 Siege und 3 Unentschieden gegenüber, und wir erreichten den 4. Tabellenplatz. Ein doch beachtlicher Erfolg, zu dem auch die eingesetzten Ersatzspieler beigetragen haben. Wir bedanken uns bei Britta Walenczyk (1), Daniela Rother (4), Sabine Juras (1), Rainer Beuchel (5), Dirk Henseleit (1) und Helge Korn (7), dass sie immer schnell helfend eingesprungen sind. Mit dem 4. Tabellenplatz haben wir nun unser bisher bestes Ergebnis erzielt. Mit etwas mehr Glück wäre sogar der 3. Tabellenplatz möglich gewesen: sicherlich ein lohnendes Ziel für die nächste Saison. Wir hoffen, dass die Mannschaft dann auch wieder so erfolgreich spielt, und dass der Spaß weiterhin das Wichtigste bleibt. Die Stammmannschaft bildeten: Angelika Bock (14), Bärbel Oschmann (12), Hubert Bock (16), Jörg Heike (12), Anton Roskosz (15) und Bernhard Stephan (14).

Zum guten Schluss noch eine Anmerkung: Aus der Mannschaft muß ein Spieler besonders herausgehoben werden, da er trotz seiner 61 Jahre mit nie nachlassender Energie seine Gegner oft schier zur Verzweiflung trieb. Die Rede ist von Anton Roskosz.

Jugendarbeit

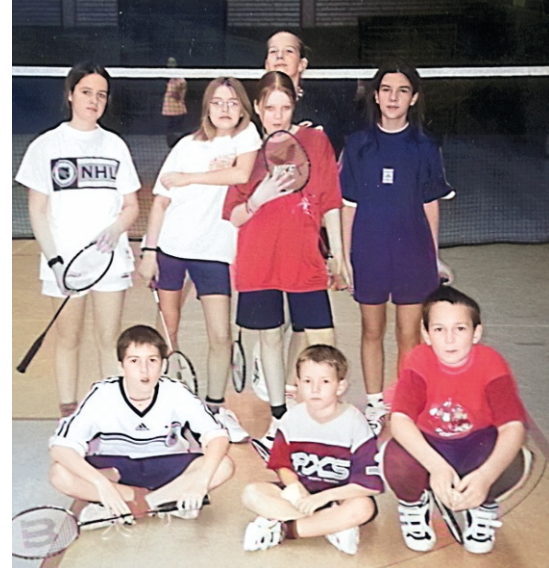
Die Jugendabteilung der Vechelder Badmintonabteilung kann auf eine erfolgreiche Saison 1999/2000 zurückblicken. Endlich wurden wieder Titel und vordere Plazierungen auf Bezirksebene oder niedersächsischer Ebene erkämpft. Ein deutlicher Leistungsschub ist erkennbar. Mit Sicherheit ist dieser Aufschwung mit der neuen Trainingsorganisation bei den Schülern und Jugendlichen zu erklären.

Inzwischen kann an drei Nachmittagen in der Woche ein intensives Training unter Leitung von Maïke Haupt und Uwe Riske für Jugendliche jeder Altersklasse angeboten werden. Erfreulich ist auch das stetig wachsende Interesse der Kinder am Badminton sport. Fast immer halten sich bis zu 60 Kinder an einem Nachmittag in der Sporthalle auf, die von Holger Haars, Angelika und Hubert Bock und Jörg Wittekopf betreut und trainiert werden.

In der vergangenen Saison haben wieder 4 Mannschaften als Spielgemeinschaft mit dem TSV Klein Lafferde am Punktspielbetrieb teilgenommen. Sehr erfolgreich waren hier die Schüler. Die Schülermannschaft (Stefanie Matthies, Kathrin Kreye, Miriam Winkler, Matthias Bock, Benjamin Gerloff, Mario Wende, Steffen Kurz, Sebastian Czekajlo, Nico Deinhart und Michael Bark) spielte in diesem Jahr, in der Bezirksliga. Haushoch überlegen nahmen sie jedoch am Ende einen nur zweiten Platz ein, da ein Spiel aufgrund eines Aufstellungsfehlers nach einem 7:1-Sieg mit 0:8 Punkten gegen die Vechelder gewertet wurde.

In der Bezirksklasse der Schülerkleinmannschaften waren zwei Mannschaften am Start. Die 1. Mannschaft (Anne Noack, Denise Steinert, Katja Stolte, Dominic Spannenkrebs und Nik Brands) belegte hier den 2. Platz knapp hinter dem VfL Woltorf. Die 2. Mannschaft (Rouven und Rabea Barthold, Jonas Seyfarth, René Matthies, Kerstin Hähnle und Victoria Kaminski) war mit dem 4. Platz ebenfalls sehr erfolgreich. Auch die Jugendmannschaft (Katharina Kaminski, Meike Otte, Desirée Lux, Marcel Schweitzer, Markus Bichler, Marko Jäger und Stefan Meyer) spielte in der vergangenen Saison in der Bezirksliga. Hier wurde am Ende der 4. Platz belegt.

Während des vergangenen Jahres haben die Badmintonkids an vielen regionalen, aber auch überregionalen und internationalen Turnieren teilgenommen. Bei der Kreismeisterschaft der Altersklassen U11-U19 war der MTV Vechelde mit weitem Abstand vor dem SV Lengede erfolgreichster Verein. Insgesamt gab es nur drei dreifache Kreismeister. Davon kamen zwei aus Vechelde: Anne Noack (U13) und Mario Wende (U13). Weitere Titel wurden von Victoria Kaminski (Doppel U11), Nik Brands (Doppel U11), Denise Steinert (Doppel U13), Rouven Barthold (Doppel U13), Rike Brands (Doppel U17), Anika Schütte (Doppel und Mixed U17), Christian Junge (Einzel und



Zukünftige Spitzenspieler!?

Mixed U17), sowie von Lina Brands (Einzel U19) erkämpft.

Bei den Bezirksmeisterschaften gab es einen weiteren Titel für den MTV Vechelde: Lina Brands siegte mit ihrer Doppelpartnerin überraschend in der Altersklasse U19. Anne Noack qualifizierte sich im Einzel und Doppel mit ihrer Vechelder Partnerin Denise Steinert durch vordere Plätze ebenfalls für die Landesmeisterschaften. Hier trumpten Anne Noack und Denise Steinert groß auf und belegten am Ende einen überraschenden 4. Platz. Im Einzel kam Anne Noack auf einen ebenfalls sehr guten 8. Platz. Beim Kreispokal der Schüler- und Jugendkleinmannschaften war der MTV Vechelde wieder erfolgreich. Als Verein mit den meisten teilnehmenden Mannschaften gab es am Ende einen 1. Platz für die Jugendmannschaft. Die beste Mannschaft bei den Schülern wurde dritte. Beide Teams wurden mit einem Pokal belohnt.

An den Barsinghäuser Jugendtagen und dem traditionellen Jugendturnier in Bettemburg (Luxemburg) waren unsere Aktiven mit herausragenden Leistungen erfolgreich.

Maïke Haupt und Stefan Röver

Kommen Sie gleich zum Quelle-Shop!



Quelle

Bestellannahme und Verkauf mit Computer-Service



Inh. Ralf Werner Lehmkuhl
 Taubenstraße 2
 38159 Vechelde
 Telefon (0 53 02) 53 13



Gymnastik Damen

Den ersten Höhepunkt des Gynastikjahres hatten wir am 4. Juli mit unseren befreundeten Biederitzer Gymnastikdamen. Treffpunkt war die BUGA, wir waren 40 an der Zahl, und 30 Biederitzer nahmen uns in Empfang. Ein schönes Wiedersehen, wie immer. Die Biederitzer hatten eine tolle Idee. Wir teilten uns in kleine Gruppen und der Rundgang begann durch das Gelände. Sehr beeindruckt waren wir von dem Jahrtausend-Turm und der Ausstellung im Turm selbst über Holzbau und Entwicklungs- und Forschungsgeschichte der Menschheit. Oben angekommen, wurden wir mit einem herrlichem Ausblick über das BUGA-Gelände belohnt.

Anschließend ging es durch einige Themengärten, wir spazierten durch Wildwiesen-

bereiche und erfreuten uns an der Blütenpracht im großen Rosengarten. Aus Zeitgründen konnten wir leider nicht alles besichtigen. Im Sachsen-Anhalt-Markt stärkten wir uns mit einem kleinen Imbiß für den weiteren Rundgang.

Einen Gesamtüberblick verschafften sich einige mit dem Fahren der Panoramabahn. Ein wenig geschafft vom vielen Laufen und der Hitze, aber voller Eindrücke, trafen wir uns um 15.30 Uhr zum Kaffeetrinken im Restaurant (Biergarten). Hier konnten wir uns erholen, Kaffee und Kuchen genießen und nach Herzenslust erzählen. Viele Fotos wurden gemacht, auch von dem berühmten Sandmännchen.

Zum Abschied nahmen wir noch Aufstellung zu einem Gruppenfoto und sangen das Lied „So ein Tag so wunderschön wie heute“. Danach machten wir uns wieder auf den Heimweg. Wir verabschiedeten uns mit einem von flüssigen Kräutern gefüllten Scheidebecher und einem Tschuß bis zum



**täglich
frisch vom Bäcker**

Wulfestieg

- Wir backen **täglich frisch**
- Natürlich **hausgemacht** und **selbstgebacken**
- Unsere Verkäuferinnen **bedienen Sie gern** und mit einem Lächeln
- täglich von 6.00 bis 18.30 Uhr und sonntags von 7.30 bis 10.30 Uhr geöffnet
- Wir bieten auch **Snack's** in echter Bäckerqualität u.a.
- lecker belegte Brötchen
- knackige Salate

**Bäckereifachgeschäft Vechelde, Hildesheimer Straße 23
Handwerksbackstube Essinghausen • Telefon (0 51 71) 35 05**

nächsten Mal. Es bleibt für uns ein unvergessener, erlebnisreicher Tag. Danke an unsere Biederitzer Freunde.

Dann kam die große Pause „Ferien“, aber das Jahr war noch nicht zu Ende. Nach den Ferien kam vom Vorstand der Wunsch, wir müßten eigentlich zum Jahr 2000 ein Schauturnen machen. Auch wir wurden gefragt, wir die wir ja schon etwas betagt, sollten mitmachen. Also hielten wir unser Wort und Helga übte mit uns eine Bändergymnastik ein. Manchmal kamen wir ganz schön in's Schwitzen, denn vorher war erst die normale Gymnastikstunde, dann ging's an's Üben. Aber wir haben es mit Bravour geschafft, danke an die Gruppe, die durchgehalten hat.

Mit unserer Weihnachtsfeier endete unser Sportlerjahr. Unsere Elvira hat sich wieder einen tollen Beitrag mit einigen Turnschwestern einfallen lassen, die wiederum üben mussten und unsere Lachmuskeln tüchtig bewegten. Uns allen wünsche ich weiterhin einen guten Zusammenhalt und viel Freude am Sport.

Johanna Faist



Gymnastik Männer

Unser Training beinhaltet Laufen, Werfen, Springen, Kräftigen und Dehnen in Einzel-, Partner- und Gruppenübungen mit stets wechselnden Übungsfolgen. Die Übungen werden mit und ohne Hilfsmittel sowie auch an Geräten durchgeführt. Die Zahl der Teilnehmer hat sich inzwischen auf über 20 erhöht.

Nach dem wöchentlichen Training sind im vergangenen Jahr viele neue Aktivitäten für Bewegung und Ausdauer hinzugekommen. In den Osterferien trafen wir uns im Fürstenauer Holz zum Waldlauf. Schritt für Schritt wurde nach einem Programm für Einsteiger ein Dauerlauftraining aufgebaut. Eine kleine Gruppe joggt seither regelmäßig zusätzlich zur Gymnastik.

Im Mai machten wir unsere erste große Ganztagsfahrradtour – auf Nebenwegen rund um Braunschweig – um uns näher kennenzulernen. Nach den Osterferien wurde im Anschluss an das Hallentraining draußen auf dem Sportplatz intensiv für das Deutsche Sportabzeichen trainiert. Zum Jahresende hatten zehn Männer alle Bedingungen erfüllt, acht davon zum ersten Mal. In den Sommerferien trafen wir uns zum Training mit dem Fahrrad. Wir radelten stets



zügig ungefähr 25 km, durchstreiften so ziemlich alle Orte zwischen Weststadt und Oberg in Ostwestrichtung und zwischen Zweidorf und Alvesse in Nordsüdrichtung. Nach jeder Fahrt erholten wir uns in verschiedenen Vechelder Gastwirtschaften und festigten unsere Kameradschaft. Die 2. große Ganztagsfahrradtour führte uns im September in südöstliche Rich-

tung, bei der wir den Oderwald überquerten. In den Herbstferien wurde das Training durch 1½-stündige Abendwanderungen durch die Vechelder Feldmark ausgefüllt. Mit einem Braunkohlessen am letzten Übungsabend bei Voges in Vechelade ging für alle ein sportlich abwechslungsreiches Jahr zu Ende.

Rolf Furchert

Handball

In der Handballsaison 1999/2000 ist nunmehr die Halbserie zu Ende gegangen. Die 1. Herrenmannschaft, die in der letzten Saison leider absteigen mußte, ist auf dem besten Wege, wieder aufzusteigen. Sie findet sich im Moment auf Tabellenplatz 1 wieder. Dagegen sind unsere Damen noch am „Üben“. So wie es der jetzige Tabellenplatz zeigt, müssen Sie wohl leider in die 2. Kreisklasse absteigen.

Die weibl. A-Jugend steht in der Kreisoberliga im Moment auf dem 1. Tabellenplatz. Die männl. und weibl. D-Jugend hat es nach der Vorrunde geschafft, unter die ersten 4 Mannschaften zu kommen und spielen nun in der höheren Kreisliga weiter.

Nach Saisonende wird von unserer Abteilung wieder das Kreisminispiel fest für unsere kleinsten, die auch rege am Spielbetrieb teilnehmen, am 7. Mai 2000 in der Halle II ausgerichtet. Zuschauer und Fans sind an diesem Nachmittag 14.00 bis 18.00 Uhr herzlich willkommen.

Mit den etwas älteren Jahrgängen ist wieder, zum dritten Mal, die Turnierteilnahme mit Zelten in Hornburg geplant. Wir werden dorthin wahrscheinlich mit 4 Mannschaften fahren, was uns sicher wieder ein aufregendes aber auch lustiges Wochenende beschert wird. Desweiteren laufen jetzt schon die Planungen für die nächste Saison an, da die Meldungen meistens bis Ende Mai

Wirbelsäulen-Gymnastik

Das Angebot der „Vorbeugenden Wirbelsäulengymnastik“ unter dem Motto „Fit und Gesund in jedem Alter“ erfreut sich immer noch großer Beliebtheit im Übungsbetrieb des MTV Vechelde. So ist die Teilnehmerzahl auch im Jahr 1999 in den bestehenden Übungsgruppen recht konstant geblieben. **!!!Wichtig:** Für jeden Interessenten besteht grundsätzlich die Möglichkeit, jederzeit in einer der bestehenden Übungsgruppen mit der WS-Gymnastik zu beginnen. Ein Anfängerkurs ist nicht zwingend vorgeschrieben.

!!!Termine finden Sie im gerade erschienenen Fahrplan des MTV!

Infos bei: Andreas Fricke, Fasanenstr. 3, 38159 Vechelde, Tel.: 05302/3689



1. Herren-Mannschaft mit dem Sponsor, unserer Trikots, dem Besitzer des Pikant-Grill. In Namen der ganzen Mannschaft: Danke Ali !

herausgehen müssen. Wir suchen in diesem Rahmen noch Kinder und auch Erwachsene, die unsere jetzigen Mannschaften, oder auch neue Mannschaften, unterstützen.

Besonders schön wäre es, wenn wir noch männl. Jugendliche der Jahrgänge 82 – 84 dazu gewinnen könnten, da im Moment schon einige Jungs fleißig mittrainieren, es aber für eine spielfähige Mannschaft leider nicht reicht. Ruft doch einfach mal an: K.-H. Karger, Tel. 0 53 02 / 56 35

Auf diesem Wege möchte sich die Abteilungsleitung auch noch einmal für die Hilfe und Unterstützung der vielen Übungsleiter, Eltern und allen sonstigen Freiwilligen bedanken, die nicht nur das Training leiten, sondern auch am Wochenende mit „ihren“ Mannschaften unterwegs sind.

Zum Schluß noch ein besonderer Dank an den Besitzer des Pikant-Grill in Vechelde, der der 1. Herrenmannschaft einen kompletten Trikotsatz gestiftet hat.

A. Karger

Leichtathletik

Aus unserer recht ansehnlichen und schlagkräftigen Truppe ist in der letzten Zeit leider zunehmend ein mageres Grüppchen geworden, was insbesondere darauf zurückzuführen ist, dass unsere Trainer berufsbedingt erheblich kürzer treten mussten.

Frischen Wind erhoffen wir uns durch unsere frischgebackenen neuen Übungsleiterinnen, die den einwöchigen Lehrgang zur C-Trainerin in Uslar erfolgreich abgeschlossen haben. Mit Nicole Fiedler, Daniela Harms, Julie Mazen, Anne Ostermann, Wiebke Röhrbein und Melanie Schulz besitzt somit unsere komplette Jugendmannschaft nunmehr die Trainerlizenz des Deutschen Leichtathletik-Verbandes. Nicole und Julie sind bereits in das Training der A- und B-Schüler eingebunden und Daniela hat die Leitung unserer Laufgruppe übernommen.

Trotz der geringen Anzahl von Wettkämpfen, die wir in der vergangenen Saison bestritten haben, konnten unsere Athleten einige Platzierungen in der Bestenliste des Bezirks Braunschweig erreichen. So ist Peter Thiemann mit Nennungen über 75 m, im Hochsprung, Kugelstoßen und im Dreikampf gleich viermal vertreten. Wiebke Röhrbein wird in ihren Paradedisziplinen Kugelstoß und Diskuswurf geführt, während Julie Mazen im Hochsprung erfolgreich war. Melanie Schulz ist im Speerwerfen ebenso vertreten wie Daniela Harms über 200 m. Anne Ostermann hat sich im Speerwerfen wie auch im Weitsprung und über 100 m-Hürden in den Top-Ten des Bezirks platzieren können und auch die 4x100 m-Staffel des MTV ist im Vordergrund zu finden.

Aus der Aufzählung dieser Erfolge ist auch die Vielfalt der Disziplinen zu erahnen, die wir trainieren. Leichtathletik ist mehr als Laufen, Springen und Werfen. Leichtathletik ist so vielseitig und macht eine Menge Spaß. Auch steht der Wettkampfgedanke nicht im

plagge

Heizung • Sanitär

Kolpingstraße 1 • 38159 Vechelde

Telefon (0 53 02) 16 10

Vordergrund, wir trainieren überwiegend „just for fun“ zur Gewinnung und zum Erhalt körperlicher Fitness. Wer dazu Lust hat, der kann gerne einmal an unseren Trainingsstunden unverbindlich hereinschnuppeln, bei uns ist ein Jeder gerne gesehen.



**Nicole Fiedler
beim
5 m-
Weitsprung ?**

Auch ist unsere Sportart nicht nur etwas für Kinder, zur Leichtathletik ist niemand zu alt. Wir planen daher die Einrichtung einer Erwachsenen-Gruppe, in der allgemeine Fitness, Jogging, Walking, Koordination, Kondition, Technik, Gymnastik, Spiele und vieles mehr geboten werden soll. Interessenten melden sich bitte unter 902965 bei Jens.

Veranstaltungen, die unter der Regie unserer Abteilung durchgeführt werden, sind der schon traditionelle Langstreckenabend am 11. April 2000 und der Gemeinde-Staffellauf am 1. Oktober 2000, dessen Organisation in diesem Jahr in Zusammenarbeit mit dem MTV Vechelde erfolgt. Dort liegt auch der Start und das Ziel des diesjährigen Laufes. Die ersten Planungsgespräche sind bereits gelaufen und unsere Freunde aus Vechelde zeigen sich sehr engagiert. Merkt Euch den Termin schon einmal vor und übt vielleicht auch schon recht früh dafür.

Aus der aktiven Arbeit unserer Sparte sind in diesem Jahr Margarete und Dieter Reichelt ausgeschieden. Wir bedanken uns auf diesem Wege für die geleistete Arbeit und das große Engagement, das die beiden nicht nur im MTV, beispielsweise in der Organisation des Staffellaufes, sondern auch auf Verbandsebene gezeigt haben. Wir wünschen den beiden für die Zukunft alles Gute.

Jens Müller

Jo Jo Kindermoden

**Hildesheimer Straße 89
38159 Vechelde • Tel. (0 53 02) 53 08**

Kinderkleidung • Kinderbücher
Hörspielkassetten
Geschenkartikel
Accessoires • Kuschtellere

**Einkauf
mit Kindern
ohne Stress !**

Größe 56 bis 176

Wir sind umgezogen:
Sie finden uns jetzt Hildesheimer Straße 89/Ecke Taubenstraße

Mo. bis Fr. von 9.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr, Sa. von 9.00 bis 12.00 Uhr.
Auch am Mittwoch Nachmittag sind wir für Sie da !



h.v.l.: Nicole Fiedler, Daniela Harms, Melanie Schulz – v.v.l.: Julie Mazen, Anne Ostermann, Wiebke Röhrbein

• Vorschau •

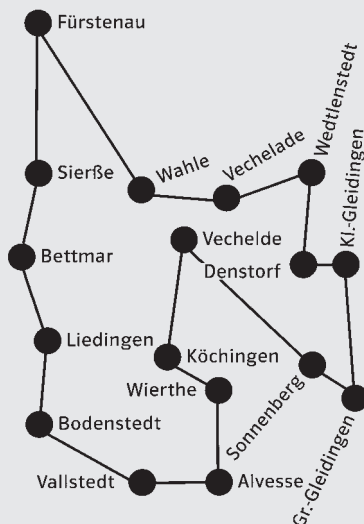
Gemeinde-Staffellauf

Am Sonntag, den 1. Oktober 2000
wird zum fünften Mal der
Gemeinde-Staffellauf
ausgetragen.

Die Organisation teilt sich diesmal
unser Verein mit dem MTV Vechelade.
Start ist um 11 Uhr in Vechelade. Wir
würden uns freuen, wenn möglichst
viele Abteilungen und Mannschaften
an den Start gehen würden.

Die Längen der einzelnen Strecken
liegen zwischen 800 m und 5000 m.

Nähere Auskünfte sind über Werner
Fritzsche (Telefon 0 53 02 / 48 14) zu
erhalten.



• Vorschau •



- **Container von 1 bis 25 m³ für:**
 - ☐ Altfenster ☐ Altpapier ☐ Folie ☐ Glas
 - ☐ Holz ☐ Styropor ☐ Blech ☐ Schrott
 - ☐ Müll ☐ Bauschutt ☐ Gartenabfälle
- **Transport von:**
 - ☐ Asbest ☐ belasteten Böden
- **Schrott, Metallhandlung**
- **Autoverwertung**

38159 Vechelde
Brackestraße 9

Telefon: 0 53 02 / 10 19
Telefax: 0 53 02 / 14 34

Schwimmen

Schwimmen als Breitensport bereits seid mehr als 25 Jahren !

Schwimmen wird als die Sportart bezeichnet
und empfohlen, die in besonders hohem
Maße dazu beiträgt, den Gesundheitszustand
und die körperliche Entwicklung der jungen
heranwachsenden Generation günstig zu
beeinflussen. Nur dem guten Schwimmer
eröffnen sich Freizeitbetätigungen wie
Segelsurfen, Kanu- oder Kajakfahren. Gut
Schwimmen ist aber auch die Vorausset-
zung, um auch mit zunehmendem Alter und
abnehmender Leistungsfähigkeit noch die
kreislaufanregende Wirkung des Badens und
Schwimmens zu nutzen.

Seid 1974 gibt es nun schon die Schwimm-
abteilung. Erfreulich ist nach wie vor, dass

die Abteilung mit über 80 Mitgliedern in
den einzelnen Gruppen gut besetzt ist. Für
Neueinsteiger besteht eine Warteliste.

Die einzelnen Disziplinen des Schwimm-
sports umfassen eine breite Skala sportlicher
Übungen, die in sehr unterschiedlicher Weise
Anforderungen an die Bewegungseigen-
schaften und Bewegungsfertigkeiten der
Ausübenden stellen. Während der Trainings-
zeiten werden die Grundschwimmkenntnisse
vertieft und die einzelnen Schwimmarten
gelehrt. Durch Spiele wird das Training auf-
gelockert, macht Spaß und bildet unmerklich
ein großartiges Konditionstraining.

Nicht nur die Schwimmer, auch die Übungs-
leiter sind mit Freude dabei. Dadurch, dass
die Übungsleiter ihre Freizeit an den Wo-
chenenden opfern, haben die Schwimmer
die Möglichkeit, an zahlreichen Wettkämpfen
teilzunehmen. Leider haben aber nur weni-
ge Schwimmer daran Interesse. Dennoch
können sich die Wettkampfleistungen im
Vergleich zu den Vereinen, die Schwimmen
als Leistungssport betreiben, sehen lassen.
Aufgrund der guten Ergebnisse bei den
Kreismeisterschaften, wurden 4 Schwimmer
des MTV, nämlich Wojtek Huwer, Michaela
Schubert, Cordula Ast und Samira Korb, zu
einem Leistungslehrgang des Kreisschwimm-
verbandes eingeladen. Diese Schwimmer
werden voraussichtlich in diesem Jahr auch
an den Bezirksmeisterschaften teilnehmen.



Peiner Straße 27
38159 Vechelde
Telefon (0 53 02) 27 21 - 23
Telefax (0 53 02) 55 65

Bortfelder Straße 11a
38176 Wendeburg-Bortfeld
Telefon (0 53 02) 91 19 - 0
Telefax (0 53 02) 51 40



Wechsel in der Abteilungsleitung

Nach 10-jähriger Tätigkeit hat der Abteilungsleiter Karl-Heinz Metzging sein Amt abgegeben. Die Neuwahl einer neuen Abteilungsleitung gestaltete sich schwierig, da nur wenig Interesse seitens der Eltern zur Übernahme dieses Amtes bestand. Am 22. 3. 1999 wurde dann Cornelia Korb als neue Abteilungsleiterin und Monika Ast als deren Stellvertreterin gewählt. Desweiteren gibt es einen neuen Schwimmwart. Claus Cartal hat das Amt von Carola Kassebaum übernommen, die zunächst eine Babypause einlegt.

Abteilungsmeisterschaft 1999

Im Nov. 99 fand die Abteilungsmeisterschaft statt, bei denen die besten Schwimmer der Jahrgangsgruppen ermittelt wurden: Weiblich: Sophie Kagelmann (Jg. 93), Sara Kornmann (Jg. 91/92), Annika Nitsche (Jg. 89/90), Samira Korb (Jg. 87/88), Wiebke Westphal (Jg. 85/86), Michaela Schubert (Jg. 80-84) Männlich: Fabian Schaper (Jg. 91/92), Marc André Droit (Jg. 89/90), Tobias Nitsche (Jg. 87/88), Sören Novin (Jg. 85/86), Wojtek Huwer (Jg. 58-84)

Erlebnisfahrt

Zur Förderung der Gemeinschaft fand 1999 auch wieder eine Erlebnisfahrt zum Irenensee statt. Auf Grund der guten Organisation und den optimalen Wetterverhältnissen war die Fahrt für die Kinder und Jugendlichen sowie für die Betreuer ein voller Erfolg.



Tennis

TSG geht neue Wege –

Heinz Jahns weiter 1. Vorsitzender

Aufgrund von rückläufigem Interesse am Tennissport und erheblichem Mitgliederschwund in den letzten Jahren (wir berichteten bereits darüber) wurde auf der Mitgliederversammlung 1999 mit Mehrheit beschlossen, die Aufnahmegebühr bis auf weiteres zu streichen. Dieser neue Weg zur Stabilisierung der Mitgliedszahlen wurde bereits auch in umliegenden Tennisvereinen durchgeführt.

Der Erfolg im ersten Jahr zeigt, es war richtig. Die Fluktuation konnte durch Neuaufnahmen ausgeglichen werden, und im Jugendbereich wirkte sich die Massnahme positiv aus. Schwerpunkt der Jahreshauptversammlung waren die Neuwahlen zum Vorstand.

Der Vorstand wurde wie folgt wiedergewählt:

1. Vorsitzender: Heinz Jahns
2. Vorsitzender: Horst Ebeling
- Kassenwart: Margot Wiesel
- Schriftführer: Günther Langmaack

Sportwart: Herrmann Bohnstedt

Jugendwart: Nina Ebeling, Mathias Christoph

Pressewart: Christian Fricke

Besonders wurde auf der Mitgliederversammlung dem Festausschuß für seine Einsatzbereitschaft gedankt. In der Sommersaison '99 wurden einige Veranstaltungen zur Werbung und Integration von neuen Mitgliedern durchgeführt. Auch durch den Einsatz von mehreren Trainern wurde das Angebot zum „Erlernen und Verbessern des Tennisspiels“ erweitert.



Unser Betreuer-Team für die Jugendlichen:

Nina Ebeling, Christian Brenneisen, Mathias Christoph und Horst Brembecker

Vereinsmeisterschaften

Ein neuer Modus bei den Vereinsmeisterschaften, die vom Sportwart Herrmann Bohnstedt organisiert wurden, sollte die Teilnehmerzahlen erhöhen. Die Beteiligung zeigte steigende Tendenz.

Als Vereinsmeister wurden ermittelt:

Damen Gruppe A: Nina Ebeling
Damen Gruppe B: Anne Ebeling
Herren Gruppe A: Mathias Christoph
Herren Gruppe B: Uwe Meyer
Herren Gruppe C: Chat Chai Sonpheng
H-Doppel: Uwe Stanischewski/Mathias Christoph
H-40-Doppel: Volker Kretschmer/Rolf Buschmann
Mixed: Elke Jahn/Volker Kretschmer

Tennissaison mit Kinderturnier beendet

Zum Ausklang der Tennissaison hatten sich die Jugendwarte der TSG Vechede Nina Ebeling

SNELLIGKEIT AUF NORDDEUTSCHE ART

**WARTEN KÖNNEN SIE WOANDERS:
DER NORD/LB !SOFORTKREDIT.**

Und Sie sind zufrieden.

Wir informieren Sie gerne ausführlich.
In jeder NORD/LB oder über
Telefon-Hotline:
0531/487-78 77
oder im Internet:
www.nordlb.de
NORD/LB

und Mathias Christoph für die „Jüngsten“ des Vereines etwas besonderes ausgedacht. Mit Unterstützung des Trainers Christian Brenneisen und des Betreuers Horst Brembecker haben sie das 1. Vechelder Kinderturnier durchgeführt.

Bei hervorragendem Wetter und zahlreichen Teilnehmern konnten die Kinder im Wettkampf zeigen, was sie während der Saison hinzugelernt hatten.

Die anwesenden Eltern geizten nicht mit Beifall bei den Spielen und der anschließenden Siegerehrung.

Punktspielbetrieb 1999

Am Punktspielbetrieb des NTV Bezirk Braunschweig nahmen 1999 fünf Mannschaften teil. Die Herren-Mannschaft wurde in der Kreisliga Meister und hat damit den Aufstieg in die Bezirksklasse geschafft.

Die Damen-Mannschaft ist leider abgestiegen und wird in der Sommersaison 2000 in der Kreisliga spielen.



„Geschafft, erfolgreich und glücklich“ die Teilnehmer und Organisatoren des 1. Vechelder Kinder-Tennis-Turnieres nach der Siegerehrung.

Die Abschlusstabellen:

Damen - Bezirksklasse 03	6. Platz
Herren - Kreisliga 05	1. Platz
1. Herren 40 - Bezirksklasse 3	5. Platz
2. Herren 40 - Bezirksklasse	5. Platz

Alle Mitglieder, die in einer Punktspielmannschaft im Jahr 2000 mitmachen wollen, sind aufgefordert, sich beim Sportwart zu melden.

Es wurden für die Saison 2000 gemeldet:

Damen- Kreisliga, 1. Herren- Bezirksklasse, 2. Herren- Kreisliga, 1. Herren 40- Bezirksliga, 2. Herren 40- Kreisliga.

Tennis spielen macht Spaß und bringt neue Freunde

Die TSG würde sich freuen, wenn sich noch mehr „Tennisinteressierte“ vom MTV Vechelde anmelden würden. Also los !!! Trainer, Plätze und Spielzeit stehen ausreichend zur Verfügung und der finanzielle Einsatz ist mit 10.- DM / Monat für Erwachsene gering.

Nicht nur auf dem Platz ein hervorragendes Team unsere 2. Herren-40-Mannschaft: Gerhard Paulmann, Horst Brembecker, Rainer Beuchel, Torsten Hohlweg, Hans-Joachim Schweitzer, Peter Gruppe, Alfred König, Klaus Duballa, Mathias Kock, Peter Mielke, Jürgen Franke und Manfred Hoffmann.



Impressum

Redaktion und Gestaltung:
Günther Langmaack

Mitarbeit:
Helga Brukner, Jens Müller
und die Abteilungsleitungen

Herausgeber:
MTV Vechelde von 1893 e.V.
Postfach 70, 38155 Vechelde

Anzeigenverwaltung:
DIE Werbepartner - C. Langmaack
Cachanring 2, 38159 Vechelde
Telefon (0 53 02) 90 16 50
e-Mail: G.Langmaack@t-online.de

Herstellung:
Döring Druck, Druckerei u. Verlag GmbH
Koppestraße 6, 38104 Braunschweig
Tel. (05 31) 37 39 30, Fax (05 31) 37 20 28
e-Mail: Doering-Druck@t-online.de

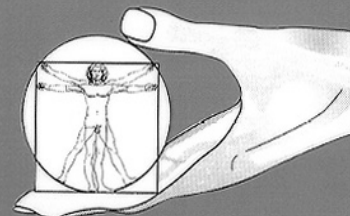
Auflage: 1.000 Exemplare

Physiotherapie Krankengymnastik

Gisela Bujotzek & Imke Herbst

Vechelde
Kolpingstraße 4

Tel.: 053 02/56 99
Termine nach Vereinbarung



Turnen

Wie in den vorangegangenen Jahren möchte ich an erster Stelle den Übungsleiterinnen und Übungsleitern für ihren Einsatz in den jeweiligen Turngruppen danken und für das Jahr 2000 viel Spaß und Erfolg wünschen. Das Jahr 1999 ist aus Sicht der Leistungsturngruppen als ein überaus erfolgreiches Wettkampfsjahr zu werten, wenn nicht sogar als das erfolgreichste seit Bestehen der MTV-Turnabteilung. Bevor ich das Jahr Revue passieren lasse, möchte ich noch kurz die jeweiligen Übungsgruppen mit den dazugehörigen Übungsleitern vorstellen.

Übungsgruppen/Übungsleiter

Eltern-Kind-Gruppe

ÜL: Vera Lange

Kinderturnen

ÜL: Birgit Heyne/Martina Müller

Allg. Mädchenturnen (ab Einschulung bis 9 Jahre)

ÜL: Daniela Harms

Allg. Mädchenturnen (9 bis 12 Jahre)

ÜL: Annette Nordmann

Allg. Jungenturnen (ab Einschulung bis 12 Jahre)

ÜL: Peter Lauckner

Jugendturnen (12 bis ??? Jahre)

ÜL: Christian Röthke/Andreas Fricke

Leistungsturnen Mädchen

ÜL: (Mi.+Fr.) Ute Fichtner/Wiebke Meyer-Scharenberg

(Mo.): Inga Deventer, Michaela Schubert, Janina Wickner,

LT-Jungen/Mädchen/Männer

ÜL: A. Fricke, Stefan Heftrich, Johannes Zimmermann



Kinderturnen mit ÜL Birgit Heyne

Eltern-Kind

Wieder ist ein Turnjahr vorbei. Auch im sechsten Jahr meiner Tätigkeit als Übungsleiterin im Eltern-Kind-Turnen habe ich immer noch viel Spaß und Freude mit den Kindern. Es ist immer wieder toll mit anzusehen, wie auch die ganz Kleinen sich schnell bei den Spiel- und Turnübungen integrieren. Auch das Faschingsturnen am 15. 2. 1999 war wieder ein voller Erfolg. Alle Kinder hatten tolle Kostüme an und waren bunt bemalt. An den Spielübungen und beim Turnen an den Geräten waren sie alle bei der Sache. Zum Schluß erfreuten sich alle Kinder am Bonbonregen. Am 5. 12. 1999 beteiligten sich einige Väter, Mütter und Kinder am Schauturnen des MTV

unter dem Motto: „MTV 2000“. Hierfür noch einmal herzlichen Dank für die Mithilfe.

Das Weihnachtsturnen fand am 20. 12. '99 statt. Die Beteiligung war wie in jedem Jahr sehr groß. Der Anziehungspunkt war wie immer das große Trampolin. Zum Schluß kam der Nikolaus und überreichte jedem Kind eine kleine Überraschung. Allen Eltern und Kindern viel Glück für das neue Millennium. Ich würde mich freuen, Euch auch im Jahr „2000“ wieder zahlreich begrüßen zu können! **Vera Lange**

Kinderturnen

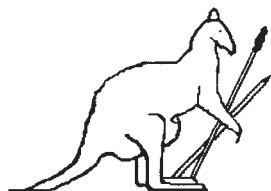
An dieser Stelle könnte auch der Rückblick des vorangegangenen Jahres veröffentlicht werden, denn nennenswerte Neuigkeiten gibt es aus den beiden Gruppen eigentlich nicht zu berichten. Mit Wettkampferfolgen können die drei- bis sechsjährigen Turnmäuse natürlich noch nicht triumphieren. Doch könnte man den Spaß und die Freude sowie die ausgelassene Stimmung und das Temperament einer jeden Turnstunde in diesen Zeilen einfangen, dann würde allen Lesern spätestens an dieser Stelle das MTV-Schaufenster freudig aus den Händen hüpfen! Denn jeden Samstagmorgen wird die älteste Turnhalle am Ort von ca. 40 bis 50 Kindern (verteilt auf zwei Gruppen!) zum Leben erweckt und in die tollsten Gerätelandschaften verwandelt. Da werden Fahrten mit dem Raumschiff unternommen, oder man begibt sich auf große Entdeckungstour durch den tiefsten Dschungel – überall lauern neue Geheimnisse und Abenteuer. Fast traumhaft wird's dann auf unseren Traumreisen, die Gelegenheit zum Ausruhen und Entspannen bieten.

Für alle Turnzweige stellte das Schauturnen im letzten Jahr ein besonderes Ereignis dar. Es wurde im Vorfeld eifrig geübt und fieberhaft ausprobiert, damit am Tag der Tage alles klappte. Schließlich war es soweit! Anfängliche Anspannung und Aufregung waren schnell vergessen, als die Kinder zu den winterlichen Klängen von „Red Rudolph“ ihr Können an den verschiedensten Geräten und Schlitten präsentierten. Der Applaus zum Schluß und strahlende Kinderaugen zeigten, daß sich die Anstrengungen der vorangegangenen Wochen gelohnt hatten. Einen ruhigen Jahresausklang bildete unser fast schon traditionelles Weihnachtsturnen. Dieses Mal organisierten wir einen Spaziergang über einen in der Turnhalle inszenierten Weihnachtsmarkt, der für alle Kinder viel Abwechslung und Überraschungen bot. Die größte Überraschung erwartete die Turnmäuse allerdings erst zu



Eltern-Kind-Turnen mit ÜL Vera Lange

ANGELIKA BEYER



Hildesheimerstr. 27 a
38159 Vechelde
☎ 05302-3538

Bürobedarf
Fotokopien
Schulbedarf
Fotoarbeiten & Filme
Geschenkartikel
Toto-Lotto
Stempel in 48 Stunden
Tabakwaren

Jahresbeginn! Es war wahrscheinlich der Weihnachtsmann, der das riesige Paket mit dem Turngerät in der Sporthalle zurückgelassen hatte. Dieser Turnbalken, der dem Paket entzaubert wurde, ist eine echte Bereicherung für unsere Stunden und bereitet uns viel Freude. Vielen Dank!

Nun ist doch eine ganze Menge an Neuem zusammengekommen, wer hätte das gedacht!? Für das Jahr 2000 wünsche ich mir als ÜL, daß das Angebot des allg. Kinderturnens weiterhin so zahlreich von Kindern wie Eltern angenommen und besucht wird.

Birgit Heyne

Allg. Mädchenturnen I

Freitags von 15.30 bis 17.00 Uhr treffen sich die Turnmädchen im Alter von 6 bis 9 Jahren in der Halle II zum gemeinsamen Turnen und Spaß haben. Unsere Gruppe besteht zur Zeit aus 10 bis 14 Kindern die regelmäßig zum Turnen kommen und gemeinsam viel Spaß haben. Im Sommer geht's bei schönem Wetter, wenn alle feste Turnschuhe mithaben, auch mal auf den Sportplatz. Nur in den Schulferien machen wir Pause.



In den Turnstunden beschäftigen wir uns mit dem Erlernen von Grundfertigkeiten an den verschiedenen Geräten. Darüber hinaus kommen auch das freie Turnen an den Geräten sowie Spiele und Entspannung nicht zu kurz. Der Höhepunkt für die Mädels war der „Weihnachtsmarkt“ am letzten Mal vor den Weihnachtsferien, wo sie sich spielerisch an den einzelnen Marktbuden austoben konnten. Zum Abschluss gab es noch original Weihnachtsmarktpräsente, damit die Weihnachtsstimmung noch eine Weile andauern konnte.

Zu guter Letzt möchten wir uns bei Daniela Harms bedanken, weil sie die Turngruppe übernimmt, da Martina aus beruflichen Gründen keine Zeit mehr hat.

Martina

Allg. Mädchenturnen

Im letzten Jahr haben wir uns beim Mädchenturnen ein Ziel gesetzt: „Das Kinderturnabzeichen“. Alle wurden vom Ehrgeiz gepackt und üben fleißig, um die notwendigen Punkte zu sammeln: ob Ringe, Minitrampolin, Schwebebalken, Bodenturnen, Reck, Barren oder Bock und Kasten.

Jeden Freitag (15.30–17.00 Uhr) erarbeiten sich die Mädchen neue Übungen. Für Abwechslung ist somit bestens gesorgt. Hin und wieder ein Spiel, ob zur Erwärmung oder



zum Stundenausklang, auch mal Musik zur Gymnastik oder ein Freitag-Abenteuerturnen – langweilig wird es nie. Wie auf dem Foto zu sehen, sind die ersten Mädchen inzwischen stolze Besitzerinnen der begehrten Urkunde. Wer Lust hat, mit Spiel und Spaß ohne Leistungsdruck aktiv zu turnen, ist bei uns herzlich willkommen.

Anette Nordmann

Allg. Jungenturnen

Immer wieder „Montags“, da treffen sich die Jungen zwischen 6 und 12 Jahren um 16.30 Uhr in der Schützenplatzhalle zum allgemeinen Turnen. Seit Januar 1998 betreue ich als Übungsleiter die allgemeine Jungenturngruppe. Es macht mir viel Freude zu sehen, daß

Sport, Spiel und Spaß bei den Kindern gut ankommen. Im Augenblick bereiten wir uns auf das Kinderturnabzeichen vor und würden uns über weitere Teilnehmer freuen.

Peter Lauckner

Jugendturnen

Hier gibt es eigentlich nicht viel Neues zu berichten. Einige Jungen haben den Weg aus der allgemeinen Jungenturngruppe zur gemischten Jugendturngruppe gefunden. Inzwischen haben die Jungen wieder die Mehrheit in der Gruppe übernommen, was bis vor kurzem noch nicht der Fall war. Dies soll aber nicht den Anschein haben, als ob die Mädchen in dieser Gruppe nichts zu sagen haben. Mit Christian Röhke konnte erfreuli-





Lippe & Safak
Friseursalon

Hildesheimer Str. 24
38159 Vechelde
☎ (0 53 02) 63 43

Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Dienstag – Freitag..... 8.30 – 19.00 Uhr
Samstag..... 8.00 – 13.00 Uhr

cherweise ein neuer Nachwuchsübungsleiter aus den eigenen Reihen für das harte Geschäft der Übungsleiterei gewonnen werden. Mit ihm kam auch ein wenig frischer Wind in die Gruppe, so daß alle mit Spaß dabei sind und die Gruppengröße recht konstant ist. Auch beim Landesturnfest in Oldenburg werden einige der älteren Jugendlichen mit dabei sein.

Leistungsturnen Mädchen

In unserer Gruppe turnen zur Zeit 30 Mädchen im Alter von 6 bis 16 Jahren, die mittwochs von 15.30 bis 18.00 Uhr und freitags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr trainieren.

Ein Höhepunkt in dem vergangenen Jahr war natürlich auch für uns das Schauturnen. Endlich konnten die Mädchen einmal die Übungen vorführen, die sie am liebsten turnen. Besonders viel Spaß hat es gemacht, eine gemeinsame Übung mit 20 Mädchen einzustudieren, wobei die Jüngste 7 und die Älteste 16 Jahre alt war. Jede wurde gebraucht und konnte ihren Teil zum Gelingen der Vorführung beitragen, ob groß, ob klein. Und aufgeregt waren natürlich alle - nicht nur die Kleinen. Wann steht man auch schon mal vor so vielen Zuschauern im Rampenlicht! Aber nach dem großen Auftritt waren wie immer alle glücklich, und es hatte sich gezeigt, dass sich die Mühe und Aufregung gelohnt hatte.

Zu unseren Kreismeisterschaften im Frühjahr 99 starteten wir mit 15 Turnerinnen und hatten eine erfolgreiche Bilanz. Mit fünf



Kreismeistertiteln und fünf Vizemeistertiteln, sowie anderen guten Platzierungen gingen wir nach Hause.

Mit neun Mädchen des MTV Vechelde traten wir zu den Bezirksmeisterschaften in Wolfenbüttel an.

Pflicht-A-Wettkampf: A6 Jahrg. 88/und älter konnte sich Isabell Hohmann gegen 37 Turnerinnen behaupten. Sie turnte die zweitbeste Bodenübung. Zum Schluß teilte sie sich den 7. Platz mit zwei weiteren Mädchen. Auch Inga Deventer überzeugte mit der zweitbesten Barrenübung. Am Ende erturnte sie sich Platz 13. Kür-B-Wettkampf: Im B6 Jahrg. 87/88 konnte sich Nathalie Moré gefolgt von Kristine Timpe und Janina Glauß gegen große Konkurrenz ins gute Mittelfeld turnen. B7-1 Jahrg. 83/85: Julia Mathejczyk konnte sich mit der zweitbesten Bodenkür und ihren konstanten Leistungen an den anderen Geräten durchsetzen. Nur ein Zehntel trennte sie von Bronze. B7-2 Jahrg. 86/87: Wie immer zeigte Cerry Walther keine Nerven. Sie erturnte sich den Vizemeistertitel. Linda Fichtner startete brillant mit dem besten Sprung des Tages. Ein Patzer am Barren und am Boden verwies die sonst so nervenstarke Turnerin leider auf Platz 5. B8 Jahrg. 83/und älter: Einen sehr ausgeglichenen Wettkampf turnte Janina Wickner. Zwei Abgänge am Balken warfen Janina zurück. Dennoch und mit

viel Kampfgeist erturnte sie sich den 6. Platz. Julia Mathejczyk, Cerry Walther, Linda Fichtner und Janina Wickner qualifizierten sich fürs Land.

Mit vier Qualifikantinnen gingen wir bei den Landesmeisterschaften an den Start. Wie eigentlich immer sind hier unsere Mädchen besonders aufgeregt. Diesmal traf es Julia Mathejczyk, die nicht an ihre eigentliche Form und Leistung anknüpfen konnte. Sie belegte Platz 17. B7-2 Jahrg. 86/87: Auch Cerry Walther zeigte Nerven. Drei Abgänge am Balken kosteten sie den Titel. Trotzdem turnte sie danach in Bestform und erkämpfte sich den 4. Platz. Nach einem mißlungenen Sprung zeigte sich Linda Fichtner formstark. Eine perfekte Balkenkür brachte Linda den 5. Platz in einem Teilnehmerfeld von 25 Turnerinnen.

An unseren Ligawettkämpfen haben wir mit 3 Mannschaften teilgenommen und konnten uns gegen Turnstützpunkte wie z.B. Wolfsburg, Braunschweig und Wolfenbüttel durchsetzen.

Wiebke Meyer-Scharenberg, Ute Fichtner



Inga, Michaela und Janina



**Jüngste Leistungsturnerin:
Saskia Engel**

Leistungsturnen Mädchen (Montagsgruppe)

Wir sind eine Gruppe von ca. 15 Mädchen im Alter von 5 bis 12 Jahren. Das vergangene Jahr haben wir intensiv genutzt, um uns auf das Highlight des Jahres, die „Sportschau 2000“, vorzubereiten.

Für diese letzte Veranstaltung im Jahrtausend hatten wir uns etwas ganz Besonderes ausgedacht: Eine Übung auf dem Balken, was natürlich besonders schwierig und reizvoll ist. Aber nach der langen Vorbereitungszeit haben die Mädchen alles mit Bravour gemeistert. Auch die Kleinsten, die noch gar nicht lange dabei waren, bewiesen ihr Können, und alle zusammen freuten sich am Schluß über den wohlverdienten Applaus.

Inga/Michaela/Janina

Blumen Basse

**Gärtner
und Floristen
seit 1879**

Wir machen mehr aus Ihren Blumen !

... denn Tradition ist uns Verpflichtung.

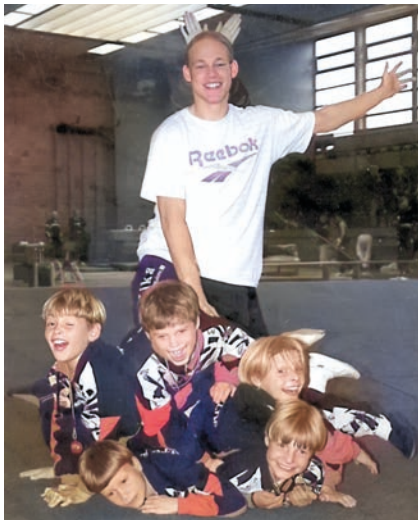
Hildesheimer Straße 26 - 38159 Vechelde
Telefon (0 53 02) 10 10 - Telefax (0 53 02) 67 75



Leistungsturnen

Mädchen/Jungen/Männer

Das Jahr 1999 war vom Anfang bis zum Ende mit Erfolg gekrönt. Wie bereits bei der Einleitung geschildert, dürfte dies das erfolgreichste Jahr der MTV-Turner und Turnerinnen überhaupt gewesen sein. Die drei erfolgreichsten Sportler des Jahres sind mit Abstand Max Wittenberg-Voges, Michaela Schubert und Andre Brehmer. Hier für das „Milleniumjahr 2000“ noch eine Steigerung zu erreichen oder die Erfolge zu wiederholen, dürfte recht schwierig werden. Aber man soll die Hoffnung nicht aufgeben und sich immer neue Ziele setzen, getreu dem Motto „Nichts ist unmöglich!“. **Andreas Fricke**



Schülerschaft nach der Siegerehrung bei den Landesmeisterschaften in Vechelde: 2. Platz, oben UL: Stefan Heftrich

HIGHLIGHTS 1999:

Februar: Erster Vechelder Winter-Mehrkampf

Alle Vechelder Aktiven erreichen erste und zweite Plätze und sind damit erfolgreichster Verein des NTB-Kreises Peine. Die erste Mannschaft schafft souverän den Aufstieg in die Verbandsliga. In Bestbesetzung war der erste Platz während des gesamten Wettkampfes nie gefährdet. Eine homogene Mannschaft aus „Alt und Jung“ in der Besetzung Andre Brehmer, Elmar Kurz, Matthias Zimmermann, Norbert Schuh, Jürgen Preuß, Eugen Schlosser, Christoph Willgrodt, Florian Strauß und Andreas Matzke trug zum Erfolg bei.

März: Das Vechelder Turntalent Max Wittenberg-Voges findet den Weg in das Leistungszentrum nach Hannover.

Mai: Bezirkseinzelschaften in Göttingen

Ein Bezirksmeistertitel für Florian Kahnt und drei Vizetitel für Eugen Schlosser, Andre Brehmer und Christoph Kahnt zeigen, daß der MTV auch auf Bezirksebene zu den stärksten Vereinen zählt.

Juni: Landeseinzelschaften in Bremen

Auch hier überzeugen die Vechelder Turner. Zweimal Platz 3. für Eugen Schlosser und Max Wittenberg-Voges sowie Platz 7. und 8. für Andre Brehmer und Elmar Kurz.

Landesmehrkampfmeisterschaften in Holzminden

Mit einer Gala-Vorstellung dominierte das Vechelder Mehrkampf-Team in Holzminden und wird erfolgreichster Verein in Niedersachsen. Sechs Landesmeistertitel für Michaela Schubert, Andre Brehmer, Eugen u. Viktor Schlosser, Moritz Langemann und Florian Conrads. Zwei Vizetitel für Matthias Zimmermann und David Zimmermann sowie Platz 4. für Janina Wickner.

Landesmehrkampfmeisterschaften in Berlin

Auch in Berlin sind die Vechelder Mehrkämpfer nicht zu bremsen und sichern sich drei Titel: Andreas Fricke, Andre Brehmer und Matthias Zimmermann. Vizetitel für Michaela Schubert und Elmar Kurz. Platz zehn für Janina Wickner.

müllerdesign

GmbH

Individuelle Möbelgestaltung Ladenbau und Innenausbau

Raiffeisenstraße 2c
D-38159 Vechelde
Telefon (0 53 02) 27 38
Telefax (0 53 02) 90 15 60

Deutsche Mehrkampfmeisterschaften in Celle

Auf Bundesebene gehören Michaela Schubert und Andre Brehmer zum Favoritenkreis in ihrem Wettkampf. Michaela Schubert sichert sich die Deutsche Vizemeisterschaft im Jahn-Sechskampf der Jugend C. Nur 0,021 Pkt. fehlten zum Titelgewinn. Andre Brehmer liegt bis zur letzten Disziplin auf Rang 2, nur ein Patzer beim Kunstspringen verhindert den möglichen Gewinn der Vizemeisterschaft, so daß er mit dem undankbaren vierten Platz vorlieb nehmen muß. Für beide Athleten bedeutet dies den bisher größten sportlichen Erfolg ihrer Laufbahn.

September: Bezirksmannschaftsmeisterschaften in Wenzeln – Zweimal Platz 2 für die Schüler- und Jugendmannschaft.



Landesmannschaftsmeisterschaft in Vechelde

Schülermannschaft holt sich die Vizemeisterschaft vor heimischer Kulisse. (Florian und Christoph Kahnt, Hendrik Letzel, Daniel Siedentop und Steffen Drehlich), Max Wittenberg-Voges sichert sich mit der Mannschaft des Leistungszentrums den Landesmeistertitel.

Oktober: Deutschlandpokal in Bayreuth

Eine Auszeichnung für die Vechelder Mehrkämpfer. Mit Michaela Schubert, Janina Wickner, Eugen u. Viktor Schlosser werden vier Aktive des MTV Vechelde für die Landesausswahl des Niedersächsischen Turnverbundes (NTB) für den Deutschlandpokal nominiert. Damit stellt der MTV ein Drittel der Niedersachsenriege. In der Mannschaftswertung erreicht die NTB-Riege den ausgezeichneten vierten Platz. Michaela Schubert ist einmal mehr die beste Athletin des NTB-Teams mit Platz zwei in der Einzelwertung.

November: Bezirksliga Schüler

Die Schülermannschaft erreicht in der gleichen Besetzung wie bei den Landestitelkämpfen in der Ligarunde als jüngstes Team den sehr guten vierten Platz.



Foto (2): PN Walther

Deutsche Meisterschaften der Schüler

Das Nachwuchstalents Max Wittenberg-Voges übertrifft die Erwartungen aller Trainer und sichert sich bei den Deutschen Meisterschaften die Bronzemedaille. Mit diesem Erfolg sicherte er sich ebenfalls die Berufung in den Deutschen Bundeskader. Ein bisher noch nie dagewesener Erfolg für den MTV!

Dezember: Sportschau „MTV 2000“

Ein erfolgreiches Jahr findet einen gebührenden Ausklang. Mit der Sportschau unter dem Motto „MTV 2000“ begeistert der Verein über 400 Zuschauer in einer fantastischen Show mit Aktiven aus Gymnastik, Tanz, Turnen und weiteren Attraktionen.

1. Mannschaft: Aufstieg in die Verbandsliga



Gesellschaftstanz

Auch in diesem Jahr gibt es wieder viel Erfreuliches über die Tanzgruppen zu berichten. Neben unseren Tanzabenden dienstags und freitags, an denen wir nach wie vor viel Spaß haben, fanden wieder viele gemeinsame Aktivitäten statt.

Als erstes ist hier auch in diesem Jahr wieder die Braunkohl-Wanderung zu erwähnen, die sich von Jahr zu Jahr größerer Beliebtheit erfreut. Die Sonne strahlte vom Himmel und das Boßeltturnier war ein voller Erfolg. Die Spieler beider Gruppen wurden mächtig angefeuert, und wem es trotzdem etwas fußkalt wurde, der konnte sich mit Glühwein oder auch Hochprozentigem aufwärmen. Für die Kinder war wieder vorbildlich gesorgt mit Saft und Kinderpunsch, so daß sich alle rundherum wohlfühlten. Der Braunkohl nebst Beilagen fand wieder großen Zuspruch, und die Rückkehr fand in fröhlicher Stimmung statt.

Ferner haben wir im letzten Jahr auch wieder an der traditionellen Fahrt an den Irenensee festgehalten. Die Teilnehmerzahl war groß, das Wetter super und wir mehr im Wasser als an Land. Es wird gemunkelt, daß einigen Kindern Schwimmhäute gewachsen seien. Wir freuen uns schon sehr auf das diesjährige Zelten und hoffen, daß auch diesmal der Wetergott wieder so prima mitspielt. Auch unsere jährliche Fahrradtour ist mittlerweile eine feste Veranstaltung geworden (von Harrybert Kurz hervorragend organisiert), bei der wir immer eine rege Teilnahme verzeichnen können.

Nicht vergessen möchte ich bei der Aufzählung unserer Aktivitäten die Weihnachtsfeier, die in einer gemütlichen Runde in unserem Trainingsraum stattgefunden hat. Auf diesem Wege möchte ich mich im Namen aller bei unserem Festausschuß sowie den Mitgliedern der Abteilungsleitung für ihren Einsatz bedanken. Erwähnenswert ist ebenfalls noch,



Irenensee 99, wie immer ein toller Spaß

daß die Einführungskurse für Neueinsteiger sich immer größerer Beliebtheit erfreuen und auch für das Jahr 2000 in Planung sind. Wer Lust hat, das Tanzbein zu schwingen, ist herzlich eingeladen. Infos bei: Günther

Langmaack (Tel. 39 23). Allen Mitgliedern der Abteilung Gesellschaftstanz wünsche ich auch in diesem Jahr viel Freude an unserem Hobby sowie allen gemeinsamen Aktivitäten.
Gisela Max

Volleyball

1. Herren-Mannschaft

Die Erste Herren wurde in dieser und der letzten Saison durch einige junge Talente wie Martin Faulhaber und Florian Rausche aus der eigenen Jugend aufgefrischt. Ihr oberstes Ziel ist der Klassenerhalt in der Verbandsliga, um im nächsten Jahr mit Andre Glüsing und eventuell Torsten Glüsing (im Moment beim USC Braunschweig in der zweiten Bundesliga aktiv) neu angreifen zu können.

2. Herren-Mannschaft

Die Zweite Herren hat in dieser Saison Ambitionen zur Meisterschaft und den damit verbundenen Aufstieg in die Bezirksliga. Das Team besteht aus den „alten Hasen“ des MTV,

die sich durch ihre Routine zu diesem Erfolg hinarbeiten konnten. Auch wenn die Trainingsbeteiligung bei einigen Mitspielern oft nicht sehr groß ist, schaffen sie es immer wieder, am Spieltag ihre Leute zusammenzutrommeln und ihre Spiele erfolgreich zu beenden.

3. Herren-Mannschaft

Die Dritte Herren ist das „Junghaus“ in der Bezirksklasse. Unser Team hat den kleinsten Altersdurchschnitt aller Teams mit 19,2 Jahren. Einige der Spieler haben auch durchaus Ambitionen, nächste Saison in die erste Herrenmannschaft aufzusteigen. Im Moment ist ihr wichtigstes Ziel der Klassenerhalt in der Bezirksklasse.

1. Damen-Mannschaft

Sie ist das Sorgenkind in diesem Jahr. Nach dem Ausfall einiger Leistungsträger waren in der Hinrunde nicht mehr als zwei Punkte drin. Hier muss einiges geschehen, sonst ist der Abstieg aus der Landesliga nicht mehr zu verhindern. Als Verstärkung wurde bereits Inka Emmermann wieder vom VfL Bad Iburg zurückgeholt.

2. Damen-Mannschaft

Die Zweite hatte sich in der Hinrunde hervorragend behaupten können und hatte einigen Gegnern bewiesen, dass sie auf jeden Fall in die neue Bezirksklasse gehört und nicht ohne Grund einen Tabellenplatz im Mittelfeld in Anspruch nimmt. Leider ist die Leistung nicht ganz konstant, sonst wäre bereits mehr drin gewesen, denn die Niederlagen gegen die Tabellenschlusslichter waren unnötig.

3. Damen-Mannschaft

Durch Probleme mit der Besetzung der Mannschaft am Anfang der Saison musste das Team leider einige Punkte abgeben. Nun, da Jasmin Klein und Romy Funke wieder in Vechelde spielen, zeigt sich, dass diese neue Mannschaft in der Kreisklasse gut mitspielen kann.
Christian Faulhaber

BEAUTY NAILS

Studio für Nagelmodellage



Profitieren Sie von 7-jähriger Erfahrung in der Nagelmodellage.
Schonende Verstärkung und Verlängerung von Naturnägeln.

Hildesheimer Straße 38 • 38159 Vechelde
Telefon (0 53 02) 90 19 90



Küche

HWR



NIEDRIGENERGIEHÄUSER IN MASSIV- UND IN FERTIGBAUWEISE

Zum Beispiel unser Haustyp

ABACUS 112

schlüsselfertig, inklusive:

- Architektenleistungen
- Bodenplatte und Erdarbeiten
- Gas- Brennwertheizung
- Sprossenfenster
- Krüppelwalmdach
- Wohnfertige Sanitärausstattung
- Fliesenarbeiten
- Bodeneinschubtreppe
- Außenwasserstelle
- und noch mehr ...



ABACUS 112, Standardausführung, 112m² Wohnfläche nach II. BV

Zum Festpreis von **DM 209.500,-**

Die Sonderaktion Frühjahr 2000

Rolläden an allen Fenstern im EG und DG für alle Haustypen

5 Minuten Nachdenken – Ein Leben lang sparen !

Rufen Sie an und bestellen Sie Ihren Gratiskatalog



PAN FERTIGHAUS GmbH

Hungerkamp 4c • 38104 Braunschweig

Tel.: (05 31) 37 08 00 - 0 • Fax: (05 31) 37 08 00 - 15

Internet: www.pan-fertighaus.de

Tanzen

Nun ist schon wieder ein Jahr vergangen, und wir dürfen wieder einen Bericht schreiben. Wir fangen diesmal etwas weiter zurück an.

Das Tanztheater „Anna-Lenas Traum“ war im Jahr 1998 unser großer Erfolg. Leider musste Carmen Sachtleben im März 1999 ihre Tätigkeit als Übungsleiterin aus beruflichen Gründen bei uns aufgeben. Das war wieder ein großer Einschnitt für die Kindertanzgruppen. Es sah schon so aus, als ob wir nun die Gruppen schließen müssten, da sich keine Nachfolge finden ließ und Veronika Tiehe nach über 20jähriger Tätigkeit eigentlich auch aufhören wollte. Doch dann entschied sich Claudia Krebs, in diese Arbeit mit einzusteigen.

Durch ihre große Beliebtheit fanden sich sehr schnell viele neue Teilnehmerinnen, die an der nun beginnenden Gruppe teilnehmen wollten. Bei den kleinen „Mickey Mäusen“ haben wir heute ca. 30 Mädchen. Bei den „Crazy Girls“ tanzen jetzt ca. 15 Mädchen. Mit den Kleinen tanzen wir auch heute noch viel Folklore, die als Einstieg in die Tanzarbeit sehr gut ist, aber auch in dieser Gruppe werden oft eigene Choreographien nach moderner Musik vertanzt.

Die Crazy Girls sind nun eine Jazzdance-Gruppe. Nach der neuen Strukturierung tanzen sie nach Britney Spears, den Backstreet Boys und anderen neuesten Songs aus den Charts.

Bei der Sportschau traten natürlich auch alle Tanzgruppen auf. Die Jüngsten begeisterten die Zuschauer mit ihrem neu erlernten Hüftschwung bei dem Tanz „Bailando“, die Crazy Girls zeigten sich zum ersten Mal als Jazztanzgruppe mit sehr exakten Bewegungen zu Britney Spears' Song „Sometimes“.

In der Zwischenzeit sorgten unsere Teilnehmerinnen selbst für Auftritte, so hatte Annikas Mama Geburtstag, und wir wurden als „Überraschungsprogrammpunkt“ dazu gebeten,



Anlässlich des 25-jährigen Bestehens der OS in Vechelde führte die MTV Tanzgruppe das Tanztheater „Anna-Lenas-Traum“ auf.

wir nahmen die Einladung auch gern an. Die Stimmung war toll. Anna wünschte sich, dass wir zum Geburtstag ihrer Oma tanzten, so fuhren wir also an einem Abend nach Uetze. Annas Oma war ganz gerührt.

An dieser Stelle möchten wir gern sagen, wie toll wir es finden, dass die Kinder so regelmä-

ßig zu den Trainingsstunden erscheinen, so dass wir miteinander eine gute und kontinuierliche Arbeit leisten können. Uns allen macht die Arbeit dadurch sehr viel Spaß und wir hoffen, dass wir noch längere Zeit zusammen trainieren können.

Veronika Tiehe und Claudia Krebs



fröhlich Der fröhliche
Getränke-Markt



H. Pillot

Reichhaltige Auswahl an:

Bieren, Spirituosen
und alkoholfreien Getränken

Hildesheimer Straße 54

38159 Vechelde

Telefon (0 53 02) 40 77

Tanznachwuchs gefunden

Sie erinnern sich vielleicht: Wir hatten händierend Tanznachwuchs gesucht. Unsere Suche verlief erfolgreich. Acht muntere und hochmotivierte Tänzerinnen bereichern unsere Gruppe seit nunmehr mehreren Monaten. Problemlos werden neue Tanzfreudige integriert und haben Spaß an Bewegung und Musik.

Höhepunkt des letzten Jahres war zweifelsohne die Sportschau des Vereins. Zu diesem Anlass verbrachten die Tanzperlen so manche Stunde damit, neue Bewegungsabläufe und Schrittkombinationen einzustudieren. Zwei neue Tänze („Strong enough“/Cher und „Power of Goodbye“/Madonna) waren das Ergebnis, das auf der Sportschau prämiert wurde. Da dieser Auftritt für einige „das erste Mal“ war, sonnte sich die Gruppe besonders im Beifall für eine gelungene Präsentation.

Aber nicht, dass Sie denken jetzt wäre es Zeit, sich auszuruhen. Im Gegenteil: Karneval steht vor der Tür. Das heißt für uns wieder anstrengen und schwitzen.

Claudia Krebs/Christiane Kuhnt

Pesäpallo

Zum Jahr 2000 haben wir unseren Namen gewechselt. Dies soll symbolisch unsere hochgesteckten Ziele unterstreichen, nämlich in die obere Endspielrunde einzuziehen. Die Vechelde Blue Rats (Blau-gelbes Trikot & Teammaskottchen Ratte) haben im Winter so gut es geht auf dem engen Raum der Halle hart trainiert, um in der kommenden Saison den Aufstieg zu erkämpfen.

Auch einige neue Spieler sollen dazu beitragen. Leider können Anwerfer Stefan Jarek und Trainer Oliver Günther nicht an der im März stattfindenden WM in Australien teilnehmen, da Sie nicht über die finanziellen Mittel verfügen.

Stefan ist zur Zeit bei der Bundeswehr und Oliver ist durch den Kauf einer Eigentumswohnung finanziell und zeitlich eingeschränkt. Sie waren beide im Nationalteam aufgestellt und hätten sicherlich eine Menge für Ihre Mannschaft gelernt. Sobald es wieder warm wird, werden die Blue Rats wieder in Timmerlah auf ihrem Spielfeld trainieren.



tionswand können Sie alles über diesen interessanten Sport nachlesen. Auch neue Spieler sind herzlich eingeladen, an einem Probetraining teilzunehmen.

Informationen und Trainingszeiten:
Oliver Günther, Tel.: 0 53 02/7 05 76 oder 01 71/9 53 09 81 und Jens Konow,
Tel. 0 53 02/90 24 00 oder 0170/2 24 35 00.



Auch sind einige Trainingsspiele vorgesehen, das erste findet vom 25. bis 26. März statt. Die Ligasaison der Deutschen Pesäpallo-Liga (DPL) beginnt Anfang April.

Das erste Heimspiel findet am 6. und 7. Mai in Timmerlah statt. Pfingsten (vom 10. bis 12. Juni) werden die alljährlichen Ost-West-Spiele erstmals in Timmerlah ausgetragen. Dort geht es in getrennten Frauen- und Männerspielen um den begehrten Ost-West-Pokal.

In den schnellsten und spannendsten Spielen Deutschlands spielen die Besten der Ostteams gegen die Besten der Westteams. Danach wird in einem Trainingsspiel die Nationalmannschaft gegen eine Deutschland-Auswahl antreten. Jeder, ob jung oder alt, ist als Zuschauer herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei, und für Getränke und das leibliche Wohl ist gesorgt. An einer Informa-

«MICH INTERESSIERT
VOR ALLEM DIE ZUKUNFT,
DENN DAS IST DIE ZEIT,
IN DER ICH LEBEN WERDE»

(ALBERT SCHWEITZER)

Wir sagen Ihnen, wie Sie
aus Vermögen Ihre Altersversorgung
bestreiten können.

EISEL
FINANCIAL SERVICES
UNABHÄNGIGE BERATUNGSGESELLSCHAFT

KÖNIGSBERGER STRASSE 32 · 38159 VECHSELDE
TELEFON (0 53 02) 42 67 · TELEFAX (0 53 02) 62 69



KOOPERATIONSPARTNER

BREITE STRASSE 25/26
38100 BRAUNSCHWEIG
TELEFON (0531) 244 88-0
TELEFAX (0531) 244 88-99

ASSEKURANZ
BURGTORF EHLERS HOSSE WOLTER
MAKLERHAUS
GmbH



Der feine Unterschied:

Jetzt bei uns Probefahren!



**Hotline zur
Terminabsprache:
(0531) 21 42-280**

Feel the difference.

Erleben Sie den neuen Rover 75.

Sehen, Fühlen, Riechen, Schmecken, Hören. Die fünf Sinne des Menschen. Jeder für sich eine kleine Sensation. Und alle zusammen - das wohl sinnlichste Ereignis des Jahres. Ein Automobil, das Sie mit allen Sinnen erfahren sollten.

BLOCK AM RING
ROVER MIT FORMAT
FIRST CLASS SERVICE



Gifhorner Str. 151 · 38112 Braunschweig · Tel.: (0531) 21 42-280 · Fax: (0531) 21 42-288